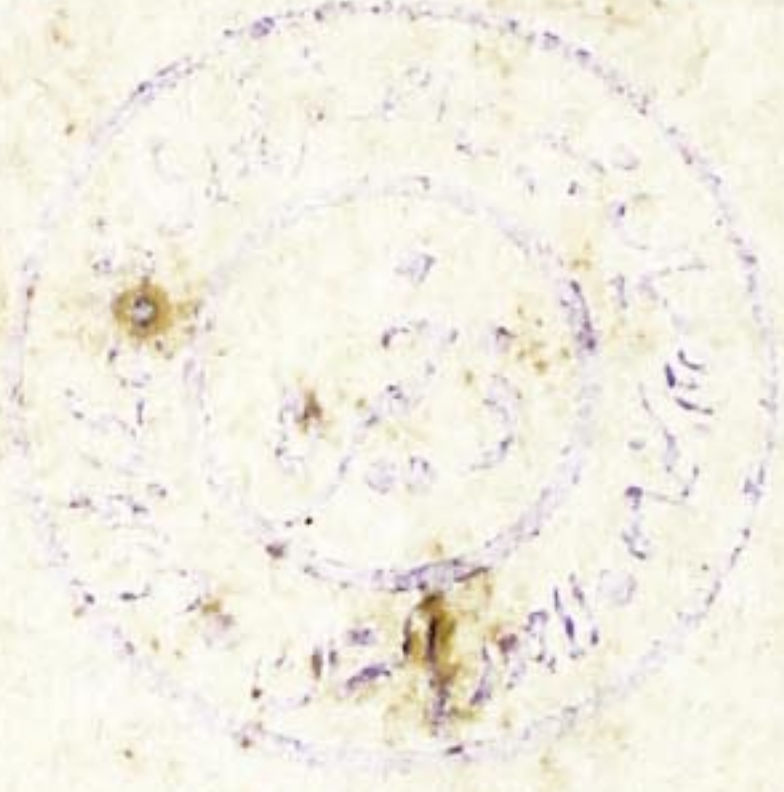


SUB POSTMASTER
(L.S.G.)
LALAMUSA,



اَشَارِ رَحِيمِيَه

از شاه عبد الرحیم دہلوی علیہ الرحمہ

ارشادِ رحیمہ در سلوکِ نقشبندیہ

از حضرت قدوة العارفين شاه عبدالرحيم محدث دہلوی
(پدر بزرگوار حضرت شاه ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ)

مرتبہ

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان

ایم۔ اے۔ ایل ایل۔ بی۔ پی۔ ایچ۔ ڈی۔ ڈی۔ لیٹ
صدر شعبہ اردو۔ سندھ یونیورسٹی۔ حیدرآباد

1959ء

84266

بہ یادگار شفقت شعار

امام ربانی مجدد الف ثانی امام الشریعت والطریقت حضرت شیخ
احمد فاروقی سرہندی قدس اللہ سرہ

ہر لحظہ جمال خود نوع دگر آرائی
شور دگر انگیزی شوق دگر اترائی (جائی)

آلودہ اٹم وعدوان — غلام مصطفیٰ خان جمہ ۲۹ ستمبر ۱۳۵۹ھ

مطابق ۱۴ ستمبر ۱۹۵۹ء

مطبوعہ افتخار پریس۔ باہتمام "سراج الکتابت" حیدرآباد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ارشادِ رحیمیہ، حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، رحمۃ اللہ علیہ
 (۱۱۷۴ھ) کے والد ماجد حضرت شاہ عبدالرحیم محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی
 بیعت ہے۔ آپ ۱۱۵۲ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۱۳۱ھ میں وفات پائی۔ چار سال
 میں قرآن پاک پڑھا اور دس سال کے تھے کہ اپنے بڑے بھائی ابورضا محمد علیہ
 (۱۱۷۴ھ) سے صرف و نحو، ادب، کلام، اصول، معقول وغیرہ علوم کی تکمیل
 لے گئے تھے۔ پھر بارہ سال کی عمر میں مرزا محمد زاہد ہروی (۱۱۷۴ھ) سے حدیث و
 لغت وغیرہ کی تکمیل آگرہ میں کی۔ مرزا صاحب کا سلسلہ تلمذ، صاحب اخلاق جلالی (۱۱۹۲ھ)
 پہنچتا ہے۔ اسی لیے شاہ عبدالرحیم بھی اخلاقیات سے شغف رکھتے تھے اور ارسطو کی
 برکت نظری کے برعکس وہ حکمت عملی پر زور دیتے تھے۔ چنانچہ عقل معاد کی طرح عقل معاش
 کا آداب معاملہ پر خاص نظر تھی۔ قرآن پاک کا متن بھی تحقیق و تقنین سے پڑھتے پڑھاتے تھے
 ، لیے علماء آپ کے خلافت تھے۔ کیونکہ وہ لوگ اپنے ذوق بے کسی فن کی تطبیق قرآنی
 ت سے کرنے کے عادی تھے۔

شاہ عبدالرحیم چب دس سال کے تھے تو حضرت خواجہ ہاشم نقشبندی بخاری علیہ السلام نے دہلی میں آپ کو اہم ذات کے مراقبے کی تلقین فرمائی تھی (صفحہ ۲۷) اور بارہ یا تیرہ سال کے جب حضرت زکریا علیہ السلام نے خواب میں یہی تلقین فرمائی تھی۔ حضرت خواجہ عبداللہ خواجہ نور رحمۃ اللہ علیہ (مستندہ) سے بھی آپ نے استفادہ کیا۔ لیکن انہی کے فرمانے پر آپ نے حضرت آدم بنوری رحمۃ اللہ علیہ (خلیفہ امام ربانی قدس سرہ) کے خلیفہ حافظ قاری سید عبدالرحیم اللہ علیہ (صفحہ ۸) بیعت کی۔ لیکن دریاں ایام کراونگ زیب دراکبر آباد بودا پیر میرزا زاہد ہروی محاسب لشکر تحصیل می کرم۔ یہاں تقریب ہمراہ والد خود بہ اکبر آباد فرسہ و سید عبداللہ سبب مراخت (ثم خود) سید عبدالرحمن ہمال جا بودند۔ دریاں محل ایشان را عارضہ مرغن پیش آمد و برکت حق پرستند گویا بالکل ابتدائی ایام میں (غالباً ۱۸۷۸ء) سید عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ کا وصال ہوا۔ اس لیے شاہ صاحب سلسلہ قادریہ میں حضرت خلیفہ ابوالقائم اکبر آبادی علیہ الرحمۃ سے بیعت ہوئے۔ وہ توکل میں شدت فرماتے تھے۔ ایک مرتبہ شاہ عبدالرحیم کو ان کے ہم سبق شیخ حامد نے قناری عالمگیری کی تدوین میں کسی تنخواہ پر شریک کرنا چاہا تو خلیفہ صاحب نے سخت مخالفت کی۔ حالانکہ والدہ ماجدہ حمایت فرما رہی تھیں۔ خلیفہ صاحب نے البتہ اکبر آباد میں سید ظلت چشتی (مستندہ)

۱۔ انفاس العارفين از حضرت شاہ ولی اللہ۔ صفحہ ۵ (دہلی ۱۳۲۵ھ)۔ ۲۔ ایضاً صفحہ ۴

۳۔ ایضاً صفحہ ۲۰۔ ۴۔ ایضاً صفحہ ۲۸۔ الفرقان (بریلی) کے شاہ ولی اللہ نمبر ۱

بھی حالات میں مدوئی ہے۔

لئے فرمایا تھا جن سے انہیں کچھ تبرکات حاصل ہوئے۔
 نقشبندیہ سلوک اس کے اذکار، مصطلحات اور توجہ وغیرہ کے متعلق یہ رسالہ
 قہر ہونے کے باوجود بہت نافع اور جامع ہے۔ اسباق کی تفصیل نہیں ہے۔ اور کثر
 رگوں نے اپنی تصانیف میں ایسا ہی کیا ہے۔ کیونکہ یہ چیز سفینے سے زیادہ شیخ کامل کے
 سینے سے حاصل ہوتی ہے۔ رسالے کے صفحہ ۵۰ پر صوفیہ کے ایک قول کو حدیث کہا ہے۔
 حدیث اولیاء ہی سمجھنا چاہیے۔

یہ رسالہ مع ترجمہ بہت مدت ہوئی حضرت شاہ رفیع الدین محدث دہلوی علیہ
 رحمہ کے نواسے سید ظہیر الدین (عون سید احمد) نے دہلی سے شایع کیا تھا۔ ہم نے
 ترجمے میں ایک آدھ لفظ تبدیل کیا ہے، تاکہ یہ یادگار بھی باقی رہے۔ البتہ اشعار کا
 منظوم ترجمہ اب کیا گیا ہے۔ اور اس میں ہمارے کاتب ذوقی صاحب نے بھی کوشش
 کی ہے جو اہل شوق بھی ہیں۔ ترجمے کا پرود عزیز گرامی پروفیسر سخی احمد ہاشمی صاحب اور
 عزیزم انیس الدین الفزاری صاحب نے دیکھا ہے۔ اللہ پاک ان سب کو جزائے خیر دے!
 (احقر غلام مصطفیٰ خان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

... الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَمَا هُوَ بِهِ حَقِیْقٌ وَالصَّلٰوَةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی
 رَسُوْلِهِ مُحَمَّدٍ الشَّفِیْقِ كَمَا هُوَ بِهِ مَلِیْقٌ وَعَلٰی اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ
 اَلَّذِیْنَ عَاضَدُوْا فِیْ بَحْرِ التَّوْحِیْدِ وَاَقْلَمُوْا اَقْرَابَ الدُّرِّ مِنْ جُمَّةٍ
 رُحْمِیْقٍ - اما بعد - می گوید قلیل انبصاعتت وکاسد الصناعتت الراجی
 من اللہ الکریم محمد عبد الرحیم بن وجیه الدین الاویسی نقشبندی غفر اللہ له و
 لوالدیه و لاستاذہ و مرشدہ کہ دریں اوراق کلماتے چند کہ سالک این طریقہ
 علیہ اذقوت بروے لازم است بیان کنم شاید کہ اہل دولتی را بہرہ ازین حاصل
 شود - بِحُكْمِ الدَّالِّ عَلٰی الْخَيْرِ كِفَاعِلِهِ - این فقیر بدین نعمت عظمی
 داعل شود - رجائی -

با این ہمہ بیجا صلی و بیچ کسی در ماندہ بنا رسائی و بوالہوسی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سب لغزایت و ثنا اللہ عن شانہ کے ہیں لے تو انجیسی چاہیے اور
 عداوت و سلام اُس کے رسول و حضرت محمد رسول اللہ پر حب کہ اُن کے لائیں ہی عمل اللہ
 علیہ وآلہ و اصحابہ ائمین اور اُن کے آرا و کباب پر تھنوں سے دریا کو تہید تپ تو ط لگاؤ
 اور اچھے گوہر بے بہا تہ سے نکالے۔ اس کے بعد نہ تہ تہ کہ ہم ہر ماہ امیدوار خدای
 کریم محمد قید الرحیم بن زبیر الدین اویسی نقشبندی اللہ تعالیٰ سے کہتے
 اُس کی اور اُس کے والدین اور استادوں اور مرشدوں کی کہ ان اور اقراباں سے چند
 کلمے کہ جن سے واقف ہوتا اس عالی طریقہ تفریق کے سالک کے لازم ہے بیان کرتا ہوں۔ شاید
 کسی خوش نصیب کو ان سے فائدہ ہو۔ حدیث ترائین میں آیا ہے کہ نیک امتہ بتائے ایسا جیسا
 وہ کی کرنے والا یعنی دونوں کو ثواب برابر ہے۔ (اس فقیر کو یہ نعمت عظمیٰ حاصل ہو۔ رباعی:
 ترجمہ:- بے حالی بے چارگی حاصل ہے مجھے مجبور ہوں بے شک ہوں دنیا سے

داویم نشان ز گنج مقصود ترا گرمانه رسیدیم تو شاید برسی

والله الموفق و المحسن السخا

فصل اول - بدان اذناک الله عنک و ابقاک که طریق

بزرگوار قطب الاقطاب حضرت خواجہ بہار الحق والدین والشرع المعروف
 بہ عشقہ و وفا سے ایشان قدس اللہ تعالیٰ ازل و احوالہم۔ بعد از حج
 عظیمہ اہل سنت و جماعت و ایتان اعمال صالحہ و اتباع سنن ماثورہ و
 اقتضای سنیہ خارج از سنن انہم تعالیٰ عنہم اجمعین و عزیمت در عمل و
 اجتناب از مخلورات و مگردہات دوام عبودیت است۔ یعنی دوام حضور
 با حق بہمانہ و تقابل است بے مزاحمت شعور غیر بلکہ از شعور این شعور نیز
 علی مردہ الاوقات من غیر فترہ و تشتت عزیمتہ و این سعادت عظمیٰ و نعمت
 اعلیٰ بے جذبہ الہی کہ جذبہ من جذبات الحق غیر من عباد الثقلین میسر نیست
 و موثرترین اسباب حصول این جذبہ جز صحبت برگزیدہ کہ سلوک و سہ
 طریق جذبہ باشد و مشرت بہ تجنی ذاتی شدہ باشد نیست و صحبت
 مع اشرف الالاداب و موثر است و الا لبساکس سالما در صحبت
 اولیا و با مشرت عقیدہ و اندازہ اثر کمالی ظاہر نہ شدہ و از سبب
 ترک کمالی است انہ علی علیین در اسفل الشاقین افتادہ۔ چنانچہ در
 سنہ اللہ حیران است کہ آن عورتی بے مادر و پدر تولد نمی تواند و لید

دیتا ہوں میں یہ سراغ گنج مقصود گو میں نہیں پہنچا ہوں تو شاید پہنچے

(اور اللہ ہی تو فزت دینے والا ہے راہ راست کی)

فصل ۱۔ جان (اللہ تیری خودی کو فنا کرے اور بقا باللہ حاصل کرے)

کہ حضرت قطب الاقطاب خواجہ بہار الحق والشرع والدین نقشبند اور ان کے

خلقا و قدس اللہ تعالیٰ اور واحم کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے تو اہل سنت و جماعت

کا عقیدہ درست کرے اور نیک عمل کرے اور اتیاریت سنت اور سادہ

صالح رضوان اللہ تعالیٰ عنہم اجمین کی پیروی کرے اور اعمال میں غریمت

اختیار کرے اور جو باتیں منع اور مکروہ ہیں ان سے بچے۔ ان سب باتوں کے بعد

دو اشیاء اوریت ہی یعنی دوام حضور حق سبحانہ سے اسی طرح کہ شعور غیر کچھ اس میں فراہم نہ

نہ کرے بلکہ شعور کا شعور بھی فراہم نہ کرے۔ وقت بے پریشانی اور بے پرواہی کے

حق سبحانہ کے ساتھ دوام حضور ہے اور یہ سواد سنت کی اور یہ نسبت بقا باللہ ہی کے

میسر نہیں وہ جو کہا ہے (اللہ کے جذبوں میں سے ایک جذبہ دو لون جمال کی عبادت سے

بتر ہے) وہ بھی جذبہ ہے اور اس جذبہ کے حصول کو سب سے بڑا شکر ہے اور اس کے

سلوک بظاہر جذبہ کے ہوا اور تجلی ذاتی سے ہے اور اس کے زیادہ کوئی چیز نہیں اور اس

بزرگی کی محبت جب اثر کرتی ہے کہ شریکوں اور آداب کے ساتھ ہوا اور نہیں تو بہتر سے لوگ

اولیاء کی محبت میں عقیدہ کے ساتھ بر سوا ہے اور کچھ کمال کا اثر نمایاں نہیں ہوا اور اولیاء

ادب کے ترک سے اعلیٰ عالمین سے اغراضا فلیں میں جاگتے ہیں۔ جیسے نسبت الہی ہوتے ہیں

معنوی بی مرشد متعسر۔ قال الشيخ ابو علی المداق قدس سره الشجرة
التي تلتبت بنفسها الامر لها وان كان لها ثمرو ثم يكون
بغير ليدية و این فقیر را بطاهر وصلت به تلقین و اجازت از شیخ علی
التحقیق بالاعتقاد حقیق جامع منہرات السبحان حافظ کلام الرحمن خواجہ سید
عبداللہ است قدس سره۔ و ایشان را از شیخ المشائخ حضرت شیخ آدم بنوری
است و ایشان را از مرشد زمانہ و شیخ یگانہ مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد
سرہندی کابل است۔ و ایشان را از ناشر طریقیہ علیہ در بلاد ہند حضرت
خواجہ محمد بیانی است۔ و ایشان را از حضرت خواجہ الکنکی است و ایشان را
از مولانا درویش محمد است و ایشان را از مولانا محمد زاہد است۔ و ایشان
از قدوة الابرار خواجہ عبید اللہ الازار است و ایشان از شیخ الشیوخ
جامع المعقول و منقول صاحب العلم و العمل مولانا یعقوب چرخ و ایشان
را از قطب الاقطاب سلطان العارفين صاحب الطریقیہ خواجہ بہار الحق
والدين المعروف بہ نقشبند۔ و ایشان را در طریق لہر قبول بہ فرزند
از شیخ طریقیہ خواجہ محمد بابا سہامی است۔ اما نسبت تربیت حضرت خواجہ
قدس سره بہ حقیقت از روحانیت حضرت خواجہ بزرگ خواجہ عبدالخالق
عجدانی است۔ و نسبت ارادہ و صحبت و تعلیم بہ آداب سلوک و تلقین
ذکر حضرت خواجہ را از حضرت امیر سید کلال است و ایشان را از خواجہ

معنوی بے مرشد کے دشوار ہے۔ (حضرت ابو علی دقاق قدس سرہ فرماتے ہیں
یعنی جو درخت خود بخود اُسکے اس میں میوہ نہیں ہوتا۔ اور جو ہوتا ہے تو اس میں
لذت نہیں ہوتی) اور اس فقیر کو ظاہر میں وصل تلقین و اجازت کا اُن سے ہے
جو تحقیق شیخ ہیں۔ اور اقتدار کے لائق ہیں جامع ہیں منہر اہل سبجان کے اور حافظ
کلامِ رحمن کے وہ حضرت سید عبداللہ قدس سرہ ہیں۔ اور اُن کو شیخ المشائخ حضرت شیخ
آدم بنوری سے ہے۔ اور اُن کو مرشد زمانہ اور شیخ یگانہ مجدد الملت ثانی حضرت شیخ احمد
سرہندی کا بی سے ہے۔ اور اُن کو جو ہند میں اس طریقہ علیہ کو پھیلائے والے یعنی حضرت
خواجہ محمد باقی سے۔ اور اُن کو حضرت خواجہ امکنگی سے اور اُن کو مولانا درویش محمد
سے اور اُن کو مولانا محمد زاہد سے۔ اور اُن کو قدوة الابرار عارف معارف باللہ
حضرت خواجہ عبید اللہ احرار سے ہے۔ اور اُن کو شیخ الشیوخ جامع معقول
اور منقول صاحب العلم والعمل مولانا یعقوب چرخی سے۔ اور اُن کو قطب
الاقطاب سلطان العارفين صاحب الطريقة خواجہ بہار اللہ والدین المعروف
نقشبند سے اور اُن کو نظیر قبول بہ فرزند شیخ طریقت خواجہ محمد بابا
سامسی سے ہے۔ مگر تربیت کی نسبت حقیقتہ میں روحانیت سے حضرت
خواجہ بزرگ خواجہ عبدالحق مجددانی سے ہے۔ اور نسبت ارادت اور صحبت
اور سلوک اور تنقین ذکر کی حضرت امیر سید کمال سے ہے اور اُن کو خواجہ
نور محمد کو

محمد با یا سمانی است. و ایشان را از تواجیه علی را معنی^۲ - و ایشان را از تواجیه
 محمود اخیر فتوی - و ایشان را از تواجیه عارف ریوگری - و ایشان را از تواجیه
 عبدالغفار ثبذوانی^۳ که سر حلقه تواجیه بگنند - و ایشان را از تواجیه امام ربانی
 ابوالیاقوب یوسف بن ایوب همدانی^۴ - و ایشان را از تواجیه علی قارمیدی طوسی^۵
 است که از کبار مشائخ تراسانند و حجت الاسلام امام محمد غزالی^۶ را ترمیم در علم باطن
 از ایشان است. و ایشان را از شیخ ابوالقاسم گرگانی^۷ - و شیخ ابوالقاسم را از نسب
 در علم باطن به دو جانب است. یکی شیخ ابوالحسن خرقانی^۸ و دوسرے را شیخ ابویزید سطاہی
 است و ولادت شیخ ابوالحسن بعد از وفات شیخ ابویزید^۹ بوده - و تربیت شیخ
 ابویزید بحسب باطن و روحانیت بوده نه بظاہر و صورت - و نسبت ارادة
 شیخ ابویزید بحضرت امام جعفر صادق است رضی اللہ تعالیٰ عنہ. و بہ نقل صحیح
 ثابت شده است کہ ولادت شیخ ابویزید بعد از وفات حضرت امام است
 و تربیت حضرت امام دے را بحسب معنی و روحانیت بوده است بہ بحسب ظاہر
 و صورت - و حضرت امام جعفر صادق را رضی اللہ تعالیٰ عنہ، چنانچہ شیخ ابویزید^{۱۰}
 کئی قدس سرہ در قوت القلوب آورده و نسبت ثابت است یکے بہ والدی بزرگوار
 شود امام محمد باقر و ایشان را ابوالدین بزرگوار شود امام محمد زین العابدین علی بن
 حسین است. ایشان را ابوالدین بزرگوار شود امام حسین و ایشان را ابوالدین بزرگوار
 امیر المؤمنین علی رضوان اللہ تعالیٰ علیہما^{۱۱} و ایشان را بہ حضرت رسالت پناہ

محمد با اسماعیلی سے ہے۔ اور اُن کو خواجہ علی راستینی سے اور اُن کو خواجہ محمود الخیر فغنوی سے۔ اور اُن کو خواجہ عارف ریوگری سے اور اُن کو خواجہ عبدالحق مجددانی سے جو سرہلقہ خورشکان ہیں۔ اور اُن کو خواجہ امام ربانی ابو یعقوب بن ایوب ہمدانی سے۔ اور اُن کو خواجہ علی فارسی طوسی سے جو خراسان کے بڑے مشائخوں میں ہیں۔ اور حجۃ الاسلام امام محمد خزائی کو تربیت علم باطن میں انیسیت ہے۔ اور ابو کو شیخ ابوالقاسم گرگانی سے اور شیخ ابوالقاسم کو علم باطن میں نسبت دو جانب سے ہے۔ ایک تو... شیخ ابوالحسن سے اور شیخ ابوالحسن خرقانی کو ابویزید بسطامی سے۔ اور شیخ ابوالحسن کی ولادت شیخ ابویزید سے مدت کے بعد ہے اور تربیت شیخ ابویزید کی آن کو حسب باطن و روحانیت ہے۔ ظاہر میں انیسیت ہے۔ اور نسبت ارادۃ شیخ ابویزید کی حضرت امام جعفر صادق سے ہے یعنی الابرار سے۔ اور صحیح نقل سے ثابت ہوا ہے کہ ولادت شیخ ابویزید کی بھی بعد وفات حضرت امام جعفر صادق کے ہے۔ اور تربیت حضرت امام کی شیخ ابویزید کو حسب معنی و روحانیت ہے حسب ظاہر انیس ہے۔ اور حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بموجب لکھنے شیخ ابوطالب کی قدس سرہ کے جو قوت القلوب میں لکھا ہے دو نسبت ثابت ہیں۔ ایک تو اپنے والد بزرگوار امام محمد باقر سے۔ اور اُن کو اپنے والد بزرگوار امام محمد زین العابدین علی بن الحسین سے۔ اُن کو اپنے والد بزرگوار امام حسین سے۔ اور اُن کو اپنے والد بزرگوار امیر المؤمنین علی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے۔ اور اُن کی حضرت رسالت پناہ

صلی اللہ علیہ وسلم۔ و مشائخ طریقت قدس سرہ سلسلہ نسبت ائمہ اہل بیت را
 رضی اللہ تعالیٰ عنہم از بیہ نقاست و غرت و شرفی کہ دازد سلسلہ الذہب
 نام کرده اند۔ و نسبت دیگر کہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ پدر
 مادر حضرت امام است و از فقہائے سبعہ بوده است و بے نظیر زمان خود در علم
 ظاہر و باطن و سبب نسبت ارادۃ باطن بہ سلمان فارسی است رضی اللہ عنہ
 درے را با وجود شرف صحبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نسبت
 باطن بہ امیر المؤمنین ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز بوده است۔ بعد از انتساب
 بحضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت امام مقتدا خواجہ محمد یار صادق
 سرہ در قدسیہ نوشتہ اند، اہل تحقیق بر آنند کہ امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ بعد
 از حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم ازاں خلفاء کہ بر امیر المؤمنین علی مقدم
 بوده اند ہم نسبت باطن تربیت یافتہ اند۔ و شیخ ابو طالب مکی قدس سرہ در قوت
 القلوب فرمودہ اند کہ قطب الزمان در ہر عصرے الی یوم القیمۃ در مرتبہ و مقام
 نائب مناب امیر المؤمنین ابو بکر صدیق است۔ و آن سہ دیگر اوتاد کہ فروتر
 از قطب اند نائب مناب آن سہ خلیفہ دیگر اند کہ امیر المؤمنین عمر و امیر المؤمنین
 عثمان و امیر المؤمنین علی اند رضی اللہ تعالیٰ عنہم و شش دیگر از صدیقان نائب
 مناب شش دیگر از عشرہ مبشرہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ و نسبت دیگر
 شیخ ابوالقاسم گرگانی در ارادیت باطن شیخ ابو عثمان مغربی و سہ را بہ ابو علی نسبت

صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور مشایخ طاعت قدس سرہ نسبت اہل بیت رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بہ سبب نفاست اور غرت و شرف کے جو ان کو حاصل ہے سلسلہ الذہب کہتے ہیں۔ اور دوسری نسبت حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کو اپنے نانا سے ہے جو ساتویں فقہائیں سے ہیں اور زمانہ کے بے نظیر ہیں علم ظاہر و باطن میں۔ اور ان کو نسبت باطن سلمان فارسی سے ہے رضی اللہ عنہ۔ اور ان کو ابو و شرف صحبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے باطن کی نسبت امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بھی ہے۔ بعد نسبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے۔ حضرت امام مقتدا خواجہ محمد پارسی قدس سرہ نے قدیمیہ میں لکھا ہے، کہ اہل تحقیق کے نزدیک حضرت امیر المومنین علی کم اللہ وجہہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان خلفاء سے جو آپ سے پہلے خلیفہ ہوئے ہیں نسبت باطن کی تربیت ہے اور شیخ ابوطالب کی قدس سرہ نے قوت القلوب میں فرمایا ہے کہ خطب زمان ہر زمانہ میں قیامت تک مرتبہ و مقام میں نائب مناب امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق کا ہی۔ اور وہ تین اوتاد بڑا اس قطب زمان سے ہیں وہ نائب مناب ان تین خلیفوں کے ہیں یعنی امیر المومنین حضرت عمر اور امیر المومنین حضرت عثمان اور امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہم کی۔ اور باقی چھ صدیق اور نائب مناب الباقی چھ عشرہ مبشرہ کے ہیں رضوان اللہ عنہم جمعین۔ اور دوسرے نسبت ارادت باطنی شیخ ابوالقاسم گرگانی کی شیخ ابوشامان مغربت اور ان کو ابوعلی کا تبت

دوسے راہ ابو علی رودباری۔ دوسے راہ جنید بغدادی۔ دوسے راہ بصری ^{سقطی}
 دوسے راہ معروف کرخ۔ و شیخ معروف را در نسبت واقع است۔ یکے بہ داؤد
 غانی۔ دوسے راہ حبیب عجمی۔ دوسے راہ حسن بصری۔ دوسے راہ امیر المؤمنین
 علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ و ایشان را بہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم۔ دیگر شیخ معروف را نسبت ارادت بحضرت امام علی موسیٰ رضا دست
 ایشان را بوالد بزرگوار خود امام موسیٰ کاظمؑ و ایشان را بہ والد بزرگوار خود
 امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ الی آخر النسبہ كما مر۔ از بیان سلسلہ زین
 مشاریح قدس اللہ ازواہم معلوم می گردد اکثر مشاریح این طریقت کہ در سلسلہ
 مذکور انداوسی بوده اند۔ و معنی اوسی آن است کہ حضرت شیخ طریقت شیخ فریدالدین
 عطار قدس اللہ سرہ کفہ اند۔ و سے از اولیاء اللہ باشند کہ ایشان را
 مشاریح طریقت و کبراء حقیقت اولیای نامند و ایشان را در ظاہر حاجت
 پییرے نہ بود۔ زیرا کہ ایشان را حضرت نبوت صلی اللہ علیہ وسلم، یا روح ولی
 از اولیاء حق در حجب عنایت خود پرورش می دہد بے واسطہ غیرے چنانچہ
 اوس را داد رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ و این مرتبہ عالی تا کرادہند۔
 ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء۔ و بسیارے از مشاریح طریقت
 را در آوان سلوک توجہ بہ این مقام بودہ است۔ چنانکہ شیخ ابوالقاسم گرگانی
 موسیٰ کہ سلسلہ شیخ ابوالجناب نجم الدین کبریٰ بہ ایشان می پیوندد و شیخ

اور اُن کو ابو علی رودباری سے۔ اور اُن کو جنید بغدادی سے اور اُن کو سمری
سقطی سے۔ اور اُن کو معروف کرخی سے اور شیخ معروف کرخی کو دو طرف سے ہی۔ ایک تو
داؤد طائی سے۔ اُن کو حبیب عجمی سے۔ اُن کو حسن بصری سے اور اُن کو امیر المؤمنین
حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اور اُن کو حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے
اور دوسری نسبت شیخ معروف کرخی کو حضرت امام علی موسیٰ رضا سے ہے۔ اور اُن کو اپنے
والد بزرگوار امام موسیٰ کاظم سے۔ اور اُن کو اپنے والد بزرگوار امام جعفر صادق
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آخر نسبت تک جیسے اوپر بیان کیا گیا۔ ان مشائخ کے سلسلہ کے
بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس طریقہ کے اکثر مشائخ اویسی ہوئے ہیں جو اوپر بیان ہو چکے
ہیں۔ اور اویسی کے یہ معنی ہیں کہ حضرت شیخ طریقت شیخ فرید الدین عطار قدس سرہ
نے فرمایا ہے کہ اولیاء اللہ میں کچھ ایسے اولیاء ہیں کہ اُن کو مشائخ طریقت اور کبرا
حقیقت اویسی کہتے ہیں۔ اُن کو ظاہر میں پیر کی حاجت نہیں ہوتی۔ کیونکہ اُن کو
حضرت نبوت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا اولیاء اللہ میں سے کسی اور ولی کی مدد
اُن کو اپنی آغوش عنایت میں پرورش کرتی ہے کسی دوسرے کے وسیلہ اور واسطہ کے
بغیر۔ جیسے حضرت اویس قرنیؓ کو حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی اور یہ بلند مرتبہ
حس کو خدا دیدے (بہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے دیتا ہے) اور اکثر مشائخ
طریقت کو زمانہ سلوک میں اس مقام کی طرف توجہ ہوتی ہے۔ جیسے شیخ ابوالقاسم گرگانی
طوسیؒ کو کہ سلسلہ شیخ ابوالجناب نجم الدین کبریٰ کا اُن سے جا ملتا ہے۔ اور شیخ

ابو سعید ابوالخیر و شیخ ابوالحسن ترقانی و غیر ہم۔ و اولیٰ را در سلوک و وصول
 بہ فیض ربّانی و تجلیات رحمانی ادوار مقدسہ و سالیط می پاشند۔ اما
 در طریق جذبہ کہ طریق وجہ خاص بہت وسیع واسطہ در میان نہ بود۔

فصل ۲۔ بدان اعطاک اللہ و ایا ناصحیٰ معارج بھایات
 الکمالات کہ طریقہ سلوک و وصول اس طائفہ بر سہ گونہ بہت۔ اول طریق
 ذکر بہت و چون ذکر از روئے لفظ و نطق کوئی بہت و از روئے مد طول ربّانی

پس برزخ بہت میان خلق و حق۔ و بہ سبب ذکر نوع ارتبای حاصل
 خواهد شد کہ آن علم لدنی است خارج بہت از تعلیم و تعلم۔ و ذکر اہم
 ذات و نفی و اثبات بہتر لہ ہجاست مر طفل را کہ ہرگز بے ہجا ملکہ قرات
 حاصل نہ شود۔ و مشایخ طریقت قدس اللہ ارواہم از جملہ اذکار ذکر لا الہ

الا اللہ را اختیار کردہ اند۔ و حدیث نبوی ہمین وارد بہت کہ افضل الذکر

لا الہ الا اللہ۔ و حجب روندگان نتیجہ لسیان۔ و حقیقت حجاب انتقاش

صویر کونیہ بہت در دل۔ و درین انتقاش نفی حق و اثبات غیر بہت۔

پس از خلاص شرک خفی جز بہ ملازمت و مداومت بر معنی این کلمہ کہ نفی

اسوائے حق و اثبات حق سبحانہ تعالیٰ حاصل نیاید۔ طریق ذکر آن

بہت کہ لب بر لب و زبان بہ کام چسپاند و نفس را در درون حبس

کند چنان کہ بسیار تنگ شود۔ و حقیقت دل کہ عبارت از ازل لطیف

ابوسعید ابوالخیر اور شیخ ابوالحسن خرقانی اور ان کے سوا اور بھی اور اسی کو سلوک میں وصول فیض ربانی اور تخلیقاتِ سماوی کا جو ہوتا ہے اس میں ارواح مقدسہ واسطہ ہوتی ہیں لیکن جذبہ کے طریق میں کہ وہ ایک طریقِ دہرہ خاص ہے کوئی واسطہ درمیان میں نہیں ہوتا۔

فصل ۲۔ جان لے سالک اللہ تعالیٰ تجھے اور ہمیں نہایت کمال کی معراج عطا کرے کہ سلوک اور وصول کا طریقہ ان بزرگوں کا تین طرح پر ہے۔ اول ذکر کا طریقہ ہے۔ اور چونکہ ذکر از روئے لفظ و نطق کے کوئی ہے (اس موجودات میں ہی) اور از روئے معنی کہہ ربانی ہے اس لیے یہ بزرگ ہے یعنی بیچ میں ہے خلقت اور اللہ تعالیٰ کے۔ اور ذکر کے سبب ایک ایسا ارتباط حاصل ہوگا کہ وہ علم لدنی جو سیکھے اور سکھائے سے نہیں آتا اور ذکر اسم ذات کا اول ذکر نفی و اثبات کا بمنزلہ ہجوں کے ہے۔ جیسے پہلے نچے جب تک ہجے نہ کریں پڑھنا نہیں آتا۔ اور مشائخ طریقت قدس اللہ اراہم نے سب ذکروں میں ذکر لا الہ الا اللہ کا اختیار لیا ہے۔ اور حدیث شریف میں یوں آیا ہے کہ افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے اور سالکوں کا حجاب نسیان کا نتیجہ ہے اور حجاب کے معنی ہیں کہ موجودات کی صورتیں دل پر نقش ہوں۔ اور جب دل میں موجودات کی صورتیں نقش ہوں تو حق کی نفی اور غیر کا اثبات ہوا۔ تو شرکِ خفی سے خلاص بھی ہوتا ہے جب اس کلمہ کے معنی پر ہمیشہ رہے۔ اور لازم کر کے کہ اس کلمہ میں حق کا اثبات اور غیر کی نفی ہے۔ ذکر کا طریقہ یہ ہے کہ لب کو لب پر۔ اور زبان کو تالو سے لگائے اور سانس کو روکے۔ مگر اس قدر کہ بہت تنگ نہ ہو جائے۔ اور دل کی حقیقت کو کہ ایک لطیفہ

در آنست که در طرفه العین او را به آسمان رفتن و در تمام عالم سیر کردن میسر
 است. از همه اندیشهها خالی سازد و در راه برین مجازی که گوشت پاره
 است بر صورت صنوبری چنان چپ متوجه گرداند و بزرگ کردن مشغول
 کند برین پنج کلمه لا اله الا الله را از جانب راست نفس تافت کشد باز کتف
 راست حرکت داده تا بر است رساند و کلمه الا الله سخت
 بر دل صنوبری زند. چنان که حرارت او تمام افتد برسد و محمد رسول الله
 را از جانب چپ تا بجانب راست برود در طرفت نشی وجود جمیع محدثات
 را به نظر فنا ملاحظه کند. یعنی چون بدل گوید لا اله الا الله برابر
 این بخیال اندیشه معنی لا موجود تصور کرده همه اشیا را و خود را
 در این اندیشه محو کند و در طرف اثبات و عدم حق سبحانه تعالی را به نظر
 بقا ملاحظه نماید. یعنی چون الا الله گوید لا الله کند آنچه موجود است
 حق است. و طریق اسم ذات آسمان را بر قلب صنوبری شده
 اسم مقدس الله بحد تمام و شد تمام از کتف تافت می کشند و به زبان
 دل ذکر می گویند با ملاحظه معنی بی چون. یعنی از کبرای این طریقت
 عقب هر ذکر این معنی را ملاحظه می کنند که اتوی مقصود و اتوی موجود.
 و بعضی صورت پیر در خیال نیز تصور می کنند. و گفته اند باز داشتن
 نفس در وقت ذکر سبب آثار لطیف است و مفید شرح صدر است

ذکر الہیہ ایسا کہ پاکارتے ہیں آسمان پر پہنچ جائے اور تمام عالم میں پھرائے۔ سب
 اندیشوں سے غافل کرے۔ اور اس کو دل مجازی کی طرف کہ وہ ایک گوشت کا ٹکڑا
 صنوبری شکل ہے۔ یہ بہارت کو متوجہ کرے اور ذکر کرنے میں مشغول کرے۔ اس طرح
 کہ کلمہ لا الہ الا اللہ کے کمال داہنی طرف سے کھینچے۔ پھر داہنے ہونڈھے کو حرکت
 دے کر بائیں ہونڈھے پہنچائے اور کلمہ لا الہ الا اللہ کو زور سے دل صنوبری شکل پر
 اسی ضرب دے کہ اس کی حرارت تمام اعضا میں پہنچے اور محمد رسول اللہ کو
 بائیں طرف سے داہنی طرف لے جائے۔ اور طرف نفی میں تمام موجودات کو
 فنا کی نظر سے دیکھے۔ یعنی جب دل میں لا الہ الا اللہ کہے تو اس کے برابر ہا
 عیاں یہ کرے کہ لا موجود یعنی کوئی موجود نہیں۔ تمام اشیاء کو اور اپنے تئیں مٹا دے
 اور اثبات کی طرف حق سبحانہ تعالیٰ کو بقا کی نظر سے ملاحظہ کرے۔
 یعنی حسب لا الہ الا اللہ کہے تو یقین کرے کہ جو کچھ موجود ہے حق ہے۔ اور
 اہم ذات کے ذکر کا یہ طریقہ ہے کہ قلب صنوبری کی طرف متوجہ ہو کہ
 اللہ کے اہم مقدس کو خوب مد و شد کے ساتھ زیر بات سے کھینچے اور دل کی زبان
 سے ذکر کرتے ہیں اور چون کے معنی خیالی میں رکھتے ہیں اور بعضے اس طریقہ کے بڑے بزرگ اس
 ذکر کے پیچھے یہ لحاظ میں رکھتے ہیں کہ تو فی مقصود ہے اور تو فی موجود ہے
 اور بعضے اپنے پر کو تصور میں رکھتے ہیں۔ اور فرمایا ہے کہ ذکر کے وقت سانس
 کو روکنا سبب ہے آثارِ لطف کا۔ اور شرح صدر کو مفید ہے۔

واطمینان دل است - و موثر است در نفی خواطر و عادت کردن به باز
 داشتن نفس به سبب وجدان جلالت عظیم است و به واسطه مطالبه جمیع
 کمونات به نظر فنا و مشاهده وجود قدیم حق سبحانه به نظر بقا و ملازمت
 بر این ذکر حقیقت توحید در دل ذاکر قرار گیرد و چشم بصیرت می کشاده
 گردد تا در میان شرع و عقل و توحید هیچ تناقض نه نماید و درین
 مقام ذکر صفت لازم دل گردد - بعد ازان بجای رسد که حقیقت ذکر
 با جوهر دل یکی شود و هیچ اندیشه غیر نماند و ذکر در مذکور فانی گردد چوں
 بارگاه دل از زحمت اغیار خالی گردد بحکم لَا تُسْعِنِي أَرْضِي وَلَا سَمَائِي
وَلَكِنْ يُسْعِنِي قَلْبُ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ - جمال سلطان إِلَّا اللَّهُ تجلی نماید
 و حکم عَسَدُهُ اذکوکم مجرد از لباس حرف و صوت و خاصیت کل
 شیء هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ آشکارا شود تا که وجود روحانیت باقی است
 و بر مرتبه فنا نه رسیده است - آن ذکر به حقیقت خفیه نیست - و چوں
 به حقیقت فنا برسد آنجا بود که باطن او از نفی بالیتد و بجز از
 اثبات نتواند و ذکر او اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ شود - و آنچه حقیقت کلمه و بر
 دست برسد - وَحَقِيقَةُ الذِّكْرِ عِبَارَةٌ عَنْ تَجَلِّيَةِ الْحَقِّ
سُبْحَانَهُ لِدَايَتِهِ بِدَايَتِهِ مِنْ حَيْثُ الْإِسْمُ الْمُتَكَلِّمِ إِظْهَارًا
لِلصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ وَوَصْفًا بِالشُّعُوبِ الْجَمَالِيَّةِ وَالْجَلَالِيَّةِ

84266

اور دل کو اطمینان ہوتا ہے۔ اور دل میں خطرات نہ آنے کیلئے بہت اچھا ہے اور سالس روکنے کی عادت کرے تو ایک صلاحیت عظیم ہوتی ہے یہ سب مطالعہ کرنے تمام مکتوبات و موجودات کے فنا کی نظر سے اور حق سبحانہ کے وجود قدیم کے مشاہدہ کرنے کے بقا کی نظر سے اور اُن کی پرمدامت کرنے سے تو حید کی حقیقت ذکر کے دل میں قرار پکڑتی ہے اور اسکی بصیرت کی آنکھ کھل جاتی ہے کہ اس کو تشریحات عقل اور تو حید میں کچھ تناقض نہیں معلوم ہوتا۔ اور اس مقام میں ذکر ذل کی صفت اِزْم ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ایسے مقام میں پہنچتا ہے کہ ذکر ^{حقیقت} اور جو ہر دل ایک بجاتے ہیں اور غیر کا کچھ اندیشہ نہیں رہتا۔ اور ذکر مذکور میں خالی ہو جاتا۔ جب ل کی بارگاہ اغیار سے خالی ہوتی ہے تو اس حدیث قدسی بموجب (میری زمین اور میرا آسمان میری وسعت نہیں رکھتی۔ لیکن بندہ مومن کے دل میں میری وسعت ہے) سلطان "الا اللہ" کا جامل تجلی کرتا ہے اور (میں تمہارا ذکر کروں) کے وعدہ کا حکم حروف آواز کے لباس سے مجرد آشکار ہوتا ہے۔ ہر شے ہلاک ہونے والی ہے مگر اللہ کا وہم کی خاصیت ظاہر ہوتی ہے جب روحانت کا وجود باقی ہے اور فنا کے مرتبہ کو نہیں پہنچتا ہے حقیقت میں وہ ذکر غیبی نہیں ہے اور جب فنا کی حقیقت کو پہنچے تو وہاں اس کا باطن نفی سے ٹھہر جاتا ہے اور سوائے اثبات کے اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ اور اس کا ذکر اللہ اللہ اللہ ہوتا ہے اور جو کلمہ کی حقیقت اور سرے ^{اُسے} پہنچتا ہے۔ اور اس کلام کی حقیقت کو سمجھتا ہے کہ (ذکر عبارت ہے اللہ کی تجلی لذاتہ بذاتہ سے اسم مشکل کی حیثیت سے واسطے ظاہر کرنے صفات کسالیہ کے اور وصف کرنے ساتھ صفات جمالیہ اور جلالیہ کے)

اول تجلی که بر عالم آید در مقامات سلوک تجلی افعال بود که آن را
 محاصره خوانند و آنگاه تجلی صفات شود که آنرا مکاشفه خوانند و آنگاه
 تجلی ذات شود آن را مشاهده خوانند. و حضرت خواجہ امام ربانی خواجہ
 یوسف ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کہ سلسلہ مشائخ با قدس اللہ ارواحہم
 بہ ایشان می پیوندند چنین فرمودہ اند کہ طالب باید شب و روز
 مستغری **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** باشد خواب و بیداری برگفت وے لفظ
 کند. و دست از نوافل بناؤہا و ذکر ہا و تسبیحا بدارد و اختصار بر این
 کلمہ کند جائے کہ علم لدنی و حکمت الہی بود خدمت بہ نفل زحمت باشد
 و در قطع علایق مخلوقات هیچ آلتی از افعال و اذکار ظاہری و باطنی
 کامل و شافی تر از قول **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** نیست. و نیز مشائخ گفتہ
 اند اگر چہ دل بذر گو یا گردد از سعی در ذکر نمی باید ایستاد علی الخصوص
 پیش از صبح و بعد عصر و نماز شام. و حضرت خواجہ امام علی حکیم
 ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرمودہ اند کہ کسی کہ دوام دولت ایمان
 طلبد باید کہ در ہر جائے و ہر کارے عادت وے گفتن **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**
 بود ظلمت شرک خفی ہموارہ باین کلمہ دور کند. و ہم
 ایشان فرمودہ اند کہ بیداری دل را در جہات است و بیداری میسر
 نمی شود الا بہ اقتصاد و اقتصاد دوام ذکر است در نوم و لفظ

مقاماتِ سلوک میں پہلی تجلی جو سالک پر آتی ہے وہ تجلی افعال ہوتی ہے اس کو
 محاصرہ کہتے ہیں۔ پھر تجلی صفات ہوتی ہے جسے مرکب شفقہ کہتے ہیں۔ اور پھر
 تجلی ذات ہوتی ہے اُس کا نام مشاہدہ ہے۔ اور حضرت خواجہ امام ربانی
 خواجہ یوسف ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ جن کو ہمارے مشائخ قدس اللہ ارواحہم
 کا سلسلہ جاملتا ہے۔ یوں فرماتے ہیں کہ۔ طالب کو چاہیے کہ رات دن لا الہ
 الا اللہ میں مستغرق رہے۔ اپنا سونا اور جاگنا سب اُس پر صرف کرے۔
 اور نفل نمازوں اور ذکروں اور تسبیحوں سے باز رہے۔ فقط لا الہ الا
 اللہ میں صرف کرے۔ جو جگہ علم لدنی اور حکمت الہی کی ہو، وہاں نفوس سے
 خدمت کرنی رحمت ہے۔ اور مخلوقات سے قطع کرنے میں کوئی آلہ ظاہری و باطنی
 افعال و اذکار میں کامل و شافی تر لا الہ الا اللہ سے نہیں ہے۔ اور یہی مشائخ
 نے فرمایا ہے کہ اگر چہ دل سے ذکر جاری ہو جائے تو بھی ذکر کرنے کی کوشش سے باز
 نہ رہے۔ علی الخصوص صبح سے پہلے اور عصر اور شام کے بعد اور حضرت خواجہ امام علی
 حکیم ترندی نے فرمایا ہے کہ جو اپنے ایمان کی دولت ہمیشہ چاہے وہ
 اپنے ہر کام میں اور ہر جگہ لا الہ الا اللہ کہنے کی عادت
 کرے۔ ہمیشہ شرک شفی کی عظمت اس کلمہ سے دُور کرتا رہے اور
 یہ بھی انہوں نے فرمایا کہ بیدار رہی دل کے بہت درجے ہیں اور دل کی بیداری
 میسر نہیں ہوتی مگر اقتصاد سے اور اقتصاد کیا ہے؟ دوام ذکر پر سوتا جاگتے

و بعضی مشائخ ذکر لا اله الا الله را اختیار کرده اند و مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ
 اللّٰهِ رَا دَرُوْے مضموم می دارند. و مشائخ ما قدس اللّٰه ارواحهم کلمه
 تمام را می گویند. و قال حجة الاسلام گماں مبرکہ روزن دل بہ
 ملکوت بے خواب و بے مرگ کشادہ نہ گردد کہ این چنین نیست
 بلکه اگر بہ بیداری کسی خوشنیتن را ریاضت کند و دل را از دست
 غضب و شہوت و اخلاق بد و ناپائیت این بھان بپردن کند
 و جائے خالی بہ نشیند و چشم فراز کند و حواس را محفل سازد
 و دل بہ ملکوت مناسبت دهد۔ اللّٰه اللّٰه اللّٰه بر دوام گوید بدل
 نہ بزبان تا چنان شود کہ از خوشنیتن و از ہمہ عالم بے خبر شود و از نامیج
 خیر خبر نہ داشتہ باشد۔ چون چنین شود اگر چه بیدار باشد آن
 روزن کشادہ شود۔ انچه دیگران در خواب بینند و بے بیداری
 بیند۔ ارداد و فرشتگان در صورتہائے نیکو و بے را پدید آیند
 و پیغامبران علیہم السلام را دیدن گیرد و از ایشان فائدہ ہا گیرد
 و مدد ہا یابد و ملکوت آسمان و زمین بوسے نمایند و کسی را کہ راہ
 کشادہ باشد کار عظیم بیند کہ در حد و صفت نیاید و اما در بدایت
 کار تکلف مجاہدہ و ریاضات در کار است چنان کہ قولہ تعالیٰ:
 وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَقِئْ اِلَيْهِ قَبِيْلًا یعنی از ہمہ چیز ہا

اور بعضے مشائخ نے ذکر لالا لا الہ الا اللہ اختیار کیا ہے اور محمد رسول اللہ کو
اُس میں مضمون رکھتے ہیں اور ہمارے مشائخ قدس اللہ اواہم پورا کلمہ
کہتے ہیں۔ اور حجۃ الاسلام نے فرمایا ہے کہ گمان نہ کیے کہ دل کا روزن ملکوت
کی طرف بغیر سونے اور بغیر مرنے کے نہیں کھلتا۔ کیونکہ یہ بات ایسی نہیں ہے
بلکہ اگر کوئی بیداری میں ریاضت کرے اور دل کو غضب اور شہوت اور
اخلاقِ بد سے اور اس جہان کے بُرے کاموں سے بچائے اور ایک
خالی جگہ پر بیٹھے اور آنکھیں بند کرے اور جو اس معطل کیے اور دل
کو ملکوت سے مناسبت دے اور اللہ اللہ اللہ ہمیشہ دل سے کہے۔
زبان سے نہیں۔ اس قدر کہ اپنے سے اور سارے عالم سے بے خبر ہو جائے
اور کسی چیز کی خبر نہ رکھے۔ جب ایسا ہو تو اگرچہ بیدار ہو وہ دل کا روزن
ملکوت کی طرف کھل جاتا ہے۔ جو کچھ اور لوگ خواب میں دیکھتے ہیں وہ بیداری
میں دیکھ لیتا ہے۔ ارواحیں اور فرشتے اچھی اچھی صورتوں میں اُسے نظر
آتے ہیں۔ اور پیغمبران علیہم السلام کو دیکھنے لگتا ہے۔ اور ان کے قائدے حاصل
کرتا ہے اُن سے مدد پاتا ہے اور ملکوتِ آسمان زمین اس کو نظر آتے ہیں اور حیران روز
کھل جاتا ہے وہ ایسے عظیم کام دیکھتا ہے جو تعریف سے باہر ہیں۔ لیکن ابتدا میں
مجاہدہ کی تکلیف اور ریاضتیں ضروری ہیں۔ جیسا حق تعالیٰ نے
فرمایا ہے وَ اذْکُرْ اسْمَ رَبِّکَ وَ تَبَتَّلْ اِلَیْہِ تَبْتِیْلًا (یعنی سب چیزوں کے

گسته گردی و بگی خود را بوسے دہی و بہ تدبیر ہا مشغول نہ گردی۔
 کہ ادبجانہ خود کار راست کند رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا چون وسے را بہ و کسلی گرفتی تو فارغ شدی
 با خلق میامیز و اصبر علیٰ مَا يَقُولُونَ وَاجْهَرْ لَهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا
 یعنی صبر کن بر آنچه اہل دنیا طعن و استخفاف کنند و لیشال را بگذار
 گذاشتن نیک۔ این ہمہ تعلیم مجاہدہ و ریاضت است تا دل صافی شود
 از عبادت خلق و از شہوات دنیا و از مشغلہ محسوسات و راہ صوفیان
 این است۔ و این راہ نبوت است۔ گماں مبر کہ این عال بہ پیگیریاں مخصوص
 است۔ زیرا کہ ہر ہمہ آدمیان در اصل فطرت شائستہ آن است۔ كُلُّ
مَوْلُوْدٍ يٰتُوْنِدُ عَلٰی الْفِطْرَةِ الْاِسْلَامِ۔ عبارت ازین شائستگی
 است۔ وَمَنْ لَّمْ يُعْتَقِدْ اَنَّ اللّٰهَ عِبَادًا لِّشَاهِدُونَ فِيْ حَالِ
الْيَقْظَةِ كَالاِ يُمْكِنُ بَعِيْرَهُمْ اَنْ يَّرَاهُ اِلَّا فِيْ حَالِ النَّوْمِ
لَمْ يَرْهْتَدُ اِلَى حَقِيْقَةِ الْاِيْمَانِ بِالنَّبُوْتَةِ۔ و جملہ محققان مجاہدہ
 اثبات کردہ اند و مر آن را بہ سبب مشاہدہ گفتہ اند و سہیل بن عبد اللہ
 مجاہدہ را علت مشاہدہ گفتہ است۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَالَّذِيْنَ
جَاهَدُوْا فَاِنَّا لَنَسْتَبِيْئُ بَيْنَهُمْ سُبُلَنَا۔ و قال جنید رحمۃ اللہ علیہ
 المشاہدات موارث المجاہدات ولا یستقیم النہایات

کچھ علاقہ نہ رکھے اور بالکل اپنے تئیں اللہ کو سونپ دے اور نہ بیروں میں مشغول نہ ہو
 کہ اللہ آپ سب اُس کے کام بنادے گا۔ (یعنی پروردگار شرف اور غریب کا۔ ہمیں کوئی مہبود
 مگر وہی۔ پس اختیار کرتوں کو وکیل) جب اُس کو وکیل کیا تو سب سے فارغ ہوا۔ اب
 خلقت سے نہ مل (یعنی صبر کر جو اہل دنیا تجھ پر ظن کریں اور تیری حقارت کریں اور
 اُن کو تھوڑے اچھی طرح سے۔ یہ مجاہدہ اور ریاضت کی تعلیم ہے۔ اس لیے
 کہ دل صاف ہو جائے خلقت کی عبادت اور دنیا کی شہوت سے۔ اور
 محسوسات کے مشغلہ سے۔ اور صوفیوں کا راستہ ہی ہے۔ اور یہ نبوت
 کی راہ ہے۔ اور یہ گمان نہ کرے کہ یہ امور پیغمبر ان علیہم السلام ہی کے لیے
 مخصوص ہیں۔ اس لیے کہ ہر آدمی اصل فطرت میں اس کے لائق ہے۔ (ہر کجیہ
 پیدا کیا جاتا ہے اسلام کی فطرت پر) کے ہی معنی ہیں۔ (جس کا یہ اعتقاد نہ ہو کہ
 اللہ کے ایسے بندے بھی ہیں جو بیداری میں وہ سب کچھ دیکھتے ہیں جو
 دوسرے لوگ نہیں دیکھتے مگر سونے کی حالت میں تو اُس نے ہدایت
 نہیں پائی ایمان بالنبوة کی حقیقت کی، اور مجاہدہ کو سب مختلفین نے
 ثابت کیا ہے۔ اور اُسے مشاہدہ کا سبب فرمایا ہے۔ اور اسل بن عبداللہ
 نے مجاہدہ کو مشاہدہ کی علت فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمانا ہے۔ اور
 جنہوں نے مجاہدہ کیا ہماری راہ میں البتہ ہم اُن کو اپنی راہ دکھاتے ہیں اور فرمایا
 حضرت جنید بغدادی نے مشاہدے میراث ہیں مجاہدوں کی اور نہایت حاصل

إِلَّا بِتَصْحِيحِ الْبَيِّنَاتِ. وَخَالَا تَلِيَسُوْرًا إِلَّا تَبْرُكُ الْعَادَاتِ
 وَهَجْرَانِ الْمَالُوْفَاتِ. بزرگان گفته اند تا صدق مجاہدت
 نہ باشد صفائی نیز نہ باشد۔ طریق دوم توجہ بہت و مراقبہ
 و این طریق از طریق نفی داشتات اعلیٰ و اقرب بہت بہ جذبہ۔ و از
 طریق مراقبہ بہ مرتبہ وزارت و تصرف در ملک و ملکوت می توان
 رسید۔ و اشرف بر خواطر و بنظر موبہت نظر کردن و باطنی را
 منور ساختن و دوام بہ جمعیت خاطر و قبول دلہا از دوام مراقبہ بہت
 و دوام دولت مراقبہ بے مقدمہ قطع علائق و عوالم و ہمیر بر مخالفت
 نفس و احراز از صحبت اغیار میسر نہ گردد۔ و مراقبہ آن بہت کہ آن
 بے چون و بے چگون کہ از اسم مبارک اللہ مفہوم می گردد بے واسطہ
 عبارت عربی و فارسی و عبری و غیرہ ملاحظہ نماید۔ دل خود را از محسول
 صنوبری دور نہ دارد۔ و این معنی را بجمع مدارک و قوی در نگاہداشت
 تکلف کند۔ تا آن زمان کہ بہ سبب مداومت احضار تکلف از میان
 برنیزد۔ و اگر دریں معنی فمورے واقع شود بہ اسم ذات کہ اللہ بہت
 با توجہ بہ آن معنی مشغول شود تا کہ ذکر بماند و ہماں حقیقت ذکر حاصل
 شود۔ اما در ابتدا بہ واسطہ ضعفی کہ بقیہ بہت دریافت این معنی
 میسر نمی شود۔ ولیکن بتدریج این معنی پر تو اندازد و چنان شود کہ

نہیں ہوتی بغیر صحت نماز کے۔ اور یہ بات میسر نہیں ہوتی مگر عادتوں کے ترک کرنے سے اور اُلقت کی چیزوں کے جدا کرنے سے، بزرگوں نے فرمایا ہے جب تک صدق مجاہدہ نہ ہو گا ستر کی صفائی نہ ہوگی۔ دوسرا طریق توجہ اور مراقبہ ہے۔ اور یہ طریق لفظی واثبات کے طریق سے اعلیٰ ہے اور جذبہ سے بہت قریب اور مراقبہ کے طریق سے پہنچتا ہے وزارت اور لغت کے مرتبہ کو، ملک ملکوت میں اور دلوں کے خطرے معلوم کرنے لگتا ہے۔ اور بخشش کی نظر کرنے کو اور کسی کا باطن منور کر دینے کو اور دوام جمعیت خاطر اور دلوں کے مقبول ہونے کو یہ اور اسی دوام مراقبہ سے حاصل ہوتے ہیں اور دوام دولت مراقبہ بغیر پہلے ہونے قطع علائق اور عوائل اور صبر کرنا مخالفت نفس پر اور بچنا اغیار کی صحبت سے حاصل نہیں ہوتا۔ اور مراقبہ کیا ہے وہ بیچون و بیچگون کے معنی جو مبارک اسم اللہ سے مفہوم ہوتے ہیں بے واسطے کسی عبارت عربی فارسی عبری وغیرہ کے دھیان میں رکھے اور اپنے دل کو صنوبری مقام سے دور نہ رکھے اور اس معنی کو تمام مدرکوں اور قوتوں میں خواہ خواہ نگاہ رکھے۔ یہاں تک کہ اس کی مداومت سے یہ زبردستی نگاہ رکھتا دور ہو جائے۔ اور اگر اس معنی میں کچھ فتور واقع ہو تو اسم ذات یعنی اللہ کے معنی کی طرف توجہ کے ساتھ مشغول ہو۔ اسی معنی سے کہ ذکر رہ جائے اور وہی حقیقت ذکر کی حاصل ہو۔ لیکن ابتدا میں اس صفت کے سبب جو باقی ہے اس معنی کا حاصل کرنا میسر نہیں ہوتا۔ مگر آہستہ آہستہ ہو جاتا ہے۔ اور الیسا ہو جاتا ہے کہ

غیر این معنی در نظر بصیرت پیمیزے نہ نماید ہر چند کہ از خود خواهد کہ
تفسیر کنند تواند انا الحق و هو الحق و هو الحق انا الحق . شعر

لے برادر تو ہمیں اندیشہ مابقی تو استخوان و ریشہ
گر گل است اندیشہ تو گلشنی در بود نما سے تو ہمیہ گلشنی

لے عزیز حق سبحانہ تعالیٰ نفس ناطقہ را استعدادے بخشیدہ
است کہ ہر امرے کہ مستحق فی نفس الامر است روے از درنگ ہماں
پذیرد . و ہر چیز را کہ بضمہ العین خود سازد حکم آن گیرد سہ
گر گل گذرد بخاطر گل باشی در بیل بقر از بیل باشی
تو جزوی و حق گل است اگر روزے چند . اندیشہ گل پیشہ کنی گل باشی

و طریقے کہ نگاہداشت این آسان تر باشد آن است کہ دم را زیر
ناف حبس کردہ و زبان را بہ کام و لب را بر لب چپشانندہ نفس را حبس
کند بروجے کہ دم در درون بسیار تنگ نہ شود و در بیرون آمدن
و در درون آمدن نفس و مابین النفسین آگاہی باشد تا نفسی ازین
شغل تا فیل نہ گردد . و در نسبت حضور مع اللہ فتورے واقع نہ شود
تا برسد بہ آنجا کہ بے تکلف این نسبت حاضر دل او بود . و آگاہی
صفت لازم دل گردد . چنانکہ بنیائی در باصرہ و شنوائی در سامعہ
اگر کسے را چہاں بخود آگاہ گرداند کہ از غایت آگاہی و صفت شعور

اس کے معنی کے سوا اس کی بصیرت کی نظر کو ہر چیز پر پڑھ کر پتہ نہیں کر سکتا۔ انا اعلیٰ ہوا یعنی اور ہوا یعنی انا اعلیٰ ہوا ہے۔

ایسے بے باور تو فقط اندیشہ سے اور یا تو یہاں یا دلیشہ ہے
تو دو کو گل سمجھے تو اک گلشن ہے تو غلام کو سمجھے تو بس اپنے صحن ہے تو

ایسے عزیز حق سہانہ آغائی سے لقمہ ناپاکی کو اپنا استغناء کرتی ہے کہ اگر کسی ایسے امر کی طرف جو نفس الامنی صحن ہے متوجہ ہو تو اسی کا رنگ تیرا کرتا ہے اور جس چیز کو اپنا نصب العین اور مد نظر کرے کسی کا نام قائل کرتا ہے۔

دھیان محل کا دل میں رکھ لو گل ہے تو اور اگر طیل سمجھو طیل ہے تو
بزو ہے تو گل ہے حق اگر چند روز گل کا اندیشہ کرے تو گل ہے تو

اور وہ طریق جس سے اس کی عبادت بہت آسان ہو جائے یہ کہ اس کا کوئی پرانا عیب کر کے اور نہال کو تار اور سب سے تار اس کو اور کے
ہر سے کہ سانس اندر بہت تنگ ہے۔ اور سانس کے باہر آئے اور اندر جا
سے اور دونوں دونوں کے درمیان سے آگے تو اس کوئی سانس اس شکل سے
غافل نہ ہو جائے اور نسبت تصور مع اللہ میں کوئی تصور نہ آجائے تو وہاں
تک پہنچے کہ بے تحلف یہ نسبت اس کے دل میں حاضر ہو اور آگاہی دل کی
صفت لازم ہو جائے جیسے آنکھوں میں بینائی اور کانوں میں شنوائی
اگر کسی ایسا اپنے سے آگاہ کریں بغایت آگاہی کے سبب اس کی آگاہی کا کوئی تصور

آگاہی اور انماند نہایت استغراق است۔ وادائل درین حال
 یعنی را تو اس ظاہرہ و باطنہ از ادراک الہد محسوسہ و معقول محفل باشند
 نہایت بے خودی روئے نماید و بعضی را با وجود آنکہ این معنی بکمالہ میر
 شود ہمہ توان در کار خود باشند۔ و این حال اشرف و اقوی است بر اول
 اگر کسی را وقتے بمقاصد ارباب ولایت حاصل شدہ بہت لعین او خواهد
 بود کہ شود و حضور و مشاہدہ کہ اہل ولایت را می باشد عبارت از دوام
 حصول یادداشت است۔ تعبیر از ان بہ آگاہی کردہ باشد۔ اگر درین مقام
 چنان شود کہ از شعور میں نسبت نیز بے شعور بود و بجز ہستی حق نسبت نماند
 و اشغال ظاہرہ مانع نیاید از وجود این نسبت مانع نیاید از اعمال ظاہرہ
 وصف ظاہری و شہودی از نظر دل بر خیزد و چنان کہ بحر نیستی گم گردد کہ
 ازونہ فعل ماند و بصفت و اسم و نہ ذلت این را بزرگان تعبیر بہ قنار
 قنار کردہ اند اگر حق سبحانہ تعالیٰ اورا ازین مقام ترقی بخشد و بقا
 بعد از قنار رساند از خود بہ محض عنایت لوزے بخشد کہ بہ آن نور تواند
 دید کہ مشاہدہ حق او جل ذکرہ نیست داستان ہمہ مظاہر و مجالی اسخفت
 است جل ذکرہ و این بھر ملک وے گردد اورا از جملہ بالغان شمرده اند
 دیرائے تکمیل ناقصان مقرر شود۔ و اجازت کردہ اند بصحبت و تربیت
 معتقدان این طریق۔ در ہمیں مقام اگر دل را تمکین حاصل شدہ است

نہ رہے نہایت استغراق ہے۔ اور اول اول اس حال میں بعضے کے جو اس
 ظاہر اور جو اس باطن امور محسوسہ اور معقولہ کے دریافت و معلوم ہونے سے
 معطل ہو جاتے ہیں۔ اور نہایت بخود ہی ہو جاتی ہے اور بعضے کو باوجودیکہ یہ معنی خوب
 کمال کے ساتھ حاصل ہو جاتے ہیں تمام جو اس اپنے اپنے کام میں ہوتے ہیں تو یہ حال پہلے
 حال سے بہت اشرف اور قوی ہے۔ اگر کسی کو اہل ولایت کے مقصدوں کا حال معلوم ہوگا
 تو وہ یقین کرے گا کہ مشورہ و حضور و مشاہدہ جو اہل ولایت کو ہوتا ہے وہ دراصل حصول یادداشت
 ہی ہے۔ اس کو آگاہی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اگر اس مقام میں ایسا ہو جائے کہ اس
 نسبت کے شعور کا بھی شعور نہ رہے اور سوائے ہستی حقیقہ کے کوئی نسبت نہ رہے اور
 اشغال ظاہری اس کو اہل نسبت سے مانع نہ ہوں اور اس کا حضور مانع نہ ہو ظاہری
 اعمال سے اور وصف شہادی و شہودی اس کی نگاہ دل سے اٹھ جائے اور ایسے دریغ نستی
 میں گم ہو جائے کہ اس سے نہ نفل رہے نہ صفت و نہم اور نہ ذات اس کو بزرگوں فنا و فنا
 سے تعبیر کیا ہے۔ اگر اس کو حق سبحانہ تعالیٰ مقام ترقی عطا فرمائے اور فنا کے بعد جو بقا
 ہے اس پر اسے پہنچائے تو اپنی طرف سے بہ محض عنایت الیالورد بخش ہے کہ اس نور
 وہ دیکھ سکتا ہے کہ مشاہدہ سوائے اللہ کے نہیں ہے اور کل اشیا اس کے منظر
 اور تجلی گاہ ہیں اور یہ امر اس کا ملکہ ہو جائے ایسے شخص کو بالکل میں سے گناہی۔ پھر
 وہ نا اہلوں کے کامل کرنے کو مقرر ہوتا ہے۔ اور ان لوگوں کی صحبت اور تربیت کی اجازت
 دی جاتی ہے جو اس راستہ کے مستعد ہوں اور اسی مقام میں اگر دل کو تکمیل حاصل ہوتی ہے

حالش ہمہ شادی و فرح بود کہ کونین در جنبیت او بمقدار خوردل نیز زد و اگر
 نظر دل بر او بود کہ هنوز چیزے مانده است کہ بہ آن نہ رسیده است حالش
 ہمہ شوق و قلق و اضطراب و اشتیاق کہ از پیچ کلمے از انبیاء و غیر ایشان
 زائل نہ شدہ است۔ ہمیشہ حق سبحانہ و تعالیٰ دوستان خود را درین شرح
 و اندوہ و اشتیاق می دارد الی میعاد یوم اللقار، زیرا چہ ہر لحظہ کہ بہ تحلی
 مشرف کنند بہ واسطہ این تحلی استعداد دیگر حاصل شود الی غیر التہایہ پس
 ہر چند کہ زلال تحلیات ہمیشہ تشنگی ہمیشہ نہ اعانت آب حیات حقیقی منقطع و نہ
 عطش مجہان جہان در نقصان و زوال۔ شعر

شَرِبْتُ الْحُبَّ كَمَا سَابَعُ كَأْسٍ خَالَقِدِ الشَّارِبِ وَلَا رَوِيَتْ

طریق سوم۔ رابطہ آن است کہ پیرے کہ بمقام مشاہدہ رسیده باشد

و بہ تحلیات ذاتیہ متحقق گشتہ باشد دیدار وے بمقتضای ہو
 الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذِكْرَ اللَّهِ فَانَّهُ ذَكَرَهُد۔ و صحبت وے موجب
 هُمْ جُلَسَاءَ اللَّهِ۔ نتیجہ صحبت مذکور دہد۔ چون صحبت جنین عزیز دوست
 دہد و اثر آن را در خود بسیار چند آنکہ تواند آن را نگاہ دارد۔ و
 اگر حاضرین نظر میان دو ابروے وے گمارد و چنان رابطہ نماید
 کہ بجز وجود آن عزیز پیچ نماند۔ و از وجود خود منسلخ گردد و بوجد وے
 منتصف گردد۔ و اگر در آن فتورے واقع شود باز بہ صحبت وے

تو اس کا یہ حال ہے کہ وہ مرتاپا خوشی و فرح ہے۔ دونوں جہان اس کے دل میں پائی کے
 دانہ کے برابر بھی نہیں۔ اور جو دل کی نظر اس پر ہے کہ ابھی کچھ رہ گیا ہے کہ اُسے نہیں پہنچا
 ہے تو اُس کا حال تمام شوق و قلق اور اضطراب میں ہوتا ہے۔ اگر یہ اضطراب اشتیاق کسی
 کامل انبیا اور غیر انبیاء سے زائل نہیں ہوا ہمیشہ حق سبحانہ تعالیٰ اپنے دوستوں کو اس
 خوشی اور غم و اشتیاق میں رکھتا ہے قیامت تک۔ اس واسطے کہ جب اس تجلی سے مشرت
 ہوتا ہے تو اس تجلی کے سبب دوسری تجلی کی استعداد حاصل ہوتی ہے۔ اسی طرح آگے ہوتی
 جلی جاتی ہے بے نہایت جس قدر تجلیات زیادہ ہوتی ہیں اشتیاق زیادہ ہوتا ہے۔

نہ ادھر سے فنین کا آپ حیات مسقط ہونہ ادھر محبانِ جمال کی پیاس کم ہو۔ شعر
 مئے الفت چڑھاتا جا رہا ہوں نہ چلتی ہے نہ میں اکتا رہا ہوں
 تیسرا طریقہ رابطہ ہے۔ رابطہ اُسے کہتے ہیں کہ جو ایسا پیر ہو کہ مشاہدہ تمام
 کو پہنچا ہو اور تجلیات ذاتیہ سے متحقق ہو۔ اُس کا دیدار بموجب (وہ وہ لوگ ہیں کہ جب
 اُن کو لوگ دیکھیں تو اللہ کا ذکر کریں) کے ذکر کا فائدہ دیتا ہے۔ اور اس کی صحبت
 بموجب (وہ اللہ کے درباری ہیں) کے نتیجہ اللہ کی صحبت کا دیتا ہے۔ جب ایسے
 عزیز کی صحبت حاصل ہو، اور اس کا اثر اپنے میں پائے تو جس قدر ہو سکے اس کی حفاظت
 کرے۔ اگر موجود ہو تو اس کے دونوں ابرو کے درمیان نظر کرے اور ایسا لپٹا کرے کہ
 سوا اُس عزیز کے اور کسی کی ہستی نہ رہے۔ اپنی ہستی سے نکل کر اُس کی ہستی سے منصف
 ہو جائے۔ اور جو اس میں کچھ فستور واقع ہو جائے تو پھر اُس کی صحبت میں

رجوع نماید تا از برکت او آن معنی پر تو اندازد. و همچنین مره بعد آخری
تا آن زمان که کیفیت هموذه ملکه وے گردد. و در غیبت آن عزیز صورت وے را
در خیال گرفته کسب قوای ظاہری و باطنی متوجه قلب صنوبری گردد. هر خاطری
که تشویش دهد لغتی کند تا کیفیت بخودی روے نماید و هیچ طریق ازین اقرب
نیست. بسیار باشد که چوں مرید را قابلیت آن باشد که پیر در وے تصرف
کند در اول مرتبه وے را بمرتبه مشاہدہ رساند. بزرگان گفته اند: **اصحابوا**
مَعَ اللّٰهِ فَاِنَّكُمْ تَطِيْقُوْا مَعَ مَنْ اَصْحَبَ مَعَ اللّٰهِ - یعنی ہمتے دار
کہ بہ آگاہی کہ پر توے بہت از تجلی ذاتی مشرف شدہ از تعلق کوین خلاص گردی
و اگر طاقت این جنس کارے نہ داری آگاہ بہ کسایت باش کہ پر تو این تجلی مشرف
شدہ اند. و از خود رہائی یافتہ. و ہمت شریعت نشان از تعلق عنبر
نجات یافتہ. آیت کریمہ **كُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ** اشارہ ہمین بہت
دکسے را کہ صفائی فطرت باقی باشد بہ اشارہ صاحب دولتے کہ بہ شہود
ذاتی رسیدہ باشد در اندک وقت این دولت حاصل آید بے آنکہ ریاضت
و محنت بسیار کشد. **شعبہ**

آنکہ بہ تیریز دید یک نظرش شمس دین **لعنة** زند بردہ و سخرہ کند بر چلہ

فصل ۳۱ - در بیان کلمات قدسیہ خواجہ عبدالخالق غجدوانی

کہ ہر حلقہ سلسلہ خواجگانند. لاجرم الفاظ مصطلحہ ایشان دانستن طریقہ

رجوع کرے تاکہ اُس کی برکت سے وہ امر حاصل ہو جائے۔ اسی طرح ایک دو بار
 تین بار کرے۔ جب تک وہ کیفیت معلوم نہ ہو جائے جب تک ایسا کرے اور اگر
 وہ حاضر نہ ہو تو اُس عزیز کی صورت خیال میں لا کر سب قوائے ظاہری
 و باطنی سے قلب صنوبری کی طرف متوجہ ہو جو خطرہ پریشان کرے تو
 اس کو دور کرے تاکہ بخودی کیفیت حاصل ہو اور اس طریقہ سے کوئی اور طریقہ سے
 نزدیک نہیں ہے۔ ایسا اکثر ہوتا ہے کہ مرید میں اگر ایسی قابلیت ہو کہ پیراس میں تصرف
 کرے تو پہلے ہی دفعہ میں مشاہدہ کو پہنچا دیتا ہے۔ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ اللہ کے ساتھ
 مصاحبت کرو۔ اگر ایسا نہ کر سکو تو اس کے ساتھ مصاحبت کرو جو اللہ کے ساتھ مصاحبت کرتا ہے۔ یعنی ہر
 رکھ کہ آگاہی سے جو ایک پر توہ ہے تجلی ذاتی کا مشرف ہو کر وہیں کے تعلق سے
 خلاصی پائے۔ اور جو ایسے کام کی طاقت نہیں آگاہ ان لوگوں سے ہو جو تجلی سے
 مشرف ہو کر ہیں اور اپنی خودی سے رہائی پا چکے ہیں۔ اور ان کی ہمت شریف
 غیر کے تعلق سے نجات پائی ہوئی ہے۔ (ہو تمھارا توں کے ساتھ) اسی طرف اشارہ ہے کہ مصافحہ
 نظرت باقی ہو وہ ایسے صاحب دولت کے اشارہ سے خود ذاتی کو پہنچا ہو تو ہرے عرصہ میں
 اس دولت کو پہنچ جاتا ہے بغیر محنت دریاغست کے۔ شہ۔

تبریز میں جو ایک نظریں مجھے ملا چلے میں اور وہ ہے میں بھی عامل نہ ہو سکا
 فصل ۳ بیان میں کلمات قدسیہ حضرت خواجہ عبدالخالق غجدوانی کے
 جو سلسلہ خواجگان کے سلسلہ میں ان کی اصطلاح کے الفاظ ہیں ان کا طریقہ معلوم ہوتا ہے

این عزیز است موافقت آنست که خداوند عزوجل که بر این طریق را از پیاده
 نیست. هر چه که در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 از صیفت که در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 بود از آنکه در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 . بلکه در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 که در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 کنی و عازم صیفت در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 هر چه که در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 طلب صیفت در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 و در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 و در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 بنا کن. در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 و در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 کم که در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 و در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 صحبت ما در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب
 شوی. در این راه بودم و غفرت خواهم را و صیفت از صیفت در آداب

نگری و بیچ فردے را حقیر نہ شمری۔ ظاہر خود را میارے کہ آرا لہش ظاہر
از خرابی باطن است۔ و با خلق مجادل کن۔ و از کسے چہرے مخواہ۔ و کسے
را خدمت مفرمائے۔ و مشائخ را بہ مال و تن و جان خدمت کن و افعال
الیشان را انکار منمائے کہ منکر ایشان ہو گزرسنگاری نیابد۔ بہ دنیا و
اہل دنیا مغرور مشو۔ باید کہ دل تو ہمیشہ اندوگین با رشد و بدن تو
بیار۔ و چشم تو گریاں۔ و عمل تو خالص و دعائے تو بضرع و جامہ تو
کہنہ، و رفیق تو درویش، و مایہ تو فقر۔ و خانہ تو مسجد، و مولس تو حق سبحانہ
و تعالیٰ۔ و ہم از کلمات قدسیہ حضرت خواجہ ابن ہشت کلمات
است کہ بنیاد طریقہ خواجگان قدس اللہ سرار ہم بر آن است۔ ہوش در
دم۔ نظر بر قدم۔ سفر در وطن۔ خلوت در انجمن۔ یاد کرد۔ بازگشت۔
نگاہ داشت، یاد داشت۔ و غیر این ہمہ پنداشت و پوشیدہ نہ ماند
کہ سہ کلمہ دیگر است از جملہ مصطلحات این طائفہ علیہ و آن و قوت زمانے
و قوت عددی، و قوت قلبی کہ جملہ یازدہ است۔ مولانا سعد الدین
کاشغری قدس سرہ فرمودہ اند کہ ہوش در دم۔ یعنی انتقال از نفس بہ
نفس می باید کہ از سر غفلت نہ باشد از سر حضور باشد و ہر نفس کہ میزند
از حق سبحانہ و تعالیٰ خالی و قائل نہ باشد و حضرت خواجہ عبید اللہ احرار
قدس سرہ می فرمودہ اند کہ درین طریقہ رعایت و حفظ نفس مہم دانستہ اند

تپ سے دیکھ۔ اور کسی کو بھی حقیر نہ جان۔ اپنے ظاہر کو آراستہ نہ کر کہ ظاہر کی
 آرائش باطن کی خرابی کی وجہ سے ہے۔ خلقت سے بھگڑا نہ کر کسی سے کچھ نہ چاہ۔ اور کسی سے
 خدمت نہ لے۔ اور مشائخ کی مال و جسم و جان سے خدمت کر اور ان کے افعال کا انکار نہ کر
 کہ ان کا منکر ہرگز بہائی نہ پائے گا عذاب۔ دنیا اور دنیا داروں پر مغرور نہ ہو۔ چاہے
 کہ تیرا دل ہمیشہ اندوہ گین رہے۔ اور تیرا بدن بیمار۔ اور آنکھیں روئی ہوئی۔
 اور تیرا عمل خالص اور دعا عاجزی اور گڑگڑانے کے ساتھ اور کپڑے پڑانے۔
 اور تیرے رفیق درویش اور تیری پونجی فقر۔ تیرا گھر مسجد اور تیرا مونس حق
 سبحانہ تعالیٰ۔ اور حضرت خواجہ کے کلمات قدسیہ میں سے یہ آٹھ کلمے
 ہیں کہ خواجگان قدس اللہ ابراہیم کے طریقہ کی بتا انھیں پر ہے۔ وہ ہیں
 ہوش دروم نظیر قدم سفر در وطن۔ خلوت در انجمن۔ یاد کرد۔ بازگشت بنگہدشت
 یادداشت۔ اور ان کے سوا سب نصیحت ہے۔ پوشیدہ نہ رہے کہ تین کلمے اور
 ہیں اصطلاحوں میں سے اس طریقہ علیہ کے۔ ایک وقوت زمانی اور ایک
 وقوت عددی اور ایک وقوت قلبی۔ یہ سب گیارہ کلمے ہیں۔ مولانا محمد الدین
 کاشغری قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ہوش دروم یعنی انتقال ایک نفس سے دوسرے
 نفس کی طرف چاہیے کہ غفلت سے نہ ہو۔ حضور کے ساتھ ہو۔ جو سالش لے
 اللہ سے خالی اور غافل نہ ہو۔ اور حضرت خواجہ عبد اللہ احرار قدس سرہ نے
 فرمایا ہے کہ اس طریقہ میں نفس کی رعایت اور نگہبانی بہت ضروری ہے

یعنی می باید که جمیع انقاس بر نسبت معلوم و آگاهی مصروف شود و اگر
 کسی محافظت نفس نمی کند می گویند که فلان کس گم کرده است یعنی طریقی و روش
 گم کرده است و حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ فرمودہ اند کہ بنابر کار
 و روی راہ بر نفس باید کرد و نفس را نگذارند کہ غنا یک گوید و در خود و دنیا و دنیا
 و حفظ این انفس می نماید کہ بہ فعلت فرو نہ رود و بپایان رسد

سازندہ زیر علم بہاصل میں در بجز فایز است در ساحل شین

بر او سخاوت نظر ز موی کونین آگاہ بہ بجز باش میں انفسین

حضرت خواجہ مولانا نور الدین عبدالحق اجماعی قدس سرہ السانی

و در شرح بہایات آورده اند کہ شیخ ابوالخیر نجم الدین کبری قدس سرہ

فرمودہ در رسالہ قواعد الجمل می فرمایند کہ ذکر است کہ جاری است بر لغوی پس

میراث است انقاس جزو یہ الیشان است زیرا کہ بر آید و فرود رفتن نفس

و دنیا کہ اشکات غیب ہویت حق سبحانہ و تعالی است گفتہ می شود

اگر خواہند ما گرنہ خواهند ہیں و فایز است کہ در اہم مبارک اللہ است

و لغت و لام الایمانی ترجمہ است و تشدید لام از برای کہ مبارک در آن

ترتیب پس می باید کہ طالب ہو مشغول بہ نسبت آگاہی حق سبحانہ و تعالی

بدین وجه باشد کہ در وقت تکلف بہ این صورت شریعت ذلت حق سبحانہ

و تعالی طوفا و سہ باشد و در خروج و دخول نفس واقف بود کہ

یعنی چاہئے کہ ہر سال سانس ساتھ حضور صوری اور آگاہی کے مہرہ نہ پھرا اور بگڑی
 رعایت سانس کی نہیں کرتا کہتے ہیں کہ فلاں شخص کھو گیا۔ یعنی طریقہ اور روش
 بھول گیا۔ اور حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ اس سال میں
 کام کی بنا سانس پر کرتا ہے کہ سانس صلیح نہ ہو جائے۔ یا ہر آٹھ
 اندر جاتے ہیں اور ان دنوں سالنوں میں نگاہ بانی چاہئے کہ غفلت نہ ہو
 کیوں علم کے حامل پکڑا اور تھکے دولت ہر مسند میں آگاہی کیا ہے
 کوئی کی وجوں سے بچا کر لکھو یا اور سالنوں کے درمیان دیکھو دریا ہے
 حضرت خواجہ مولانا نور الدین عبد الرحمن بھائی قدس سرہ السامی رباعی
 کی شروع کے آئینوں فرماتے ہیں کہ شیخ ابوالجناح نجم الدین کبری قدس سرہ نے سال
 نوامیہ میں فرمایا ہے کہ جو ذکر جاری کیا ہے حیوانات کے نفسوں پر یہ ان
 کے انقاس ضروری ہے۔ اسی واسطے کہ سانس کے آنے جانے میں ہر حرف مہلک
 سے ساتھ قیام ہو مگر حق سبحانہ تعالیٰ کے جانے میں۔ اگر چاہیں یا
 نہ چاہیں، وہ ہی حرفت ہیں جو اللہ کے اسم مبارک میں ہیں۔ اور اللہ لاہم
 تعریف کا ہے۔ اور لاہم کی تشدید اس تعریف کے جاننے کے واسطے ہے
 تو چاہئے کہ طالب ہو تشدید حق سبحانہ تعالیٰ کی آگاہی کی نسبت میں اسی وجہ
 پر ہو کہ جب یہ حرف تکلف میں آئیں حق سبحانہ تعالیٰ کی ہوتی ذات اس
 کی ملحوظ ہو۔ اور سانس کے اٹھ جانے اور باہر آنے میں واقع ہو

در نسبت حضور مع اللہ فتورے واقع نہ شود تا کہ بہ رسد بہ آنجا بے تکلف
نگاہ دہشت او باین نسبت ہمیشہ حاضر دل او بودہ و بہ تکلف نتواند کہ
این نسبت را از دل دور کند۔ سراپا علی۔

با غیب ہویت آمدے حروف شناس
باش آگہ از ان حرف در امیہ ہر کما
انفاس ترا بود پران حرف اسماں
حرفے گفتم شکر اگر دار کما پاس

پوشیدہ نامند غیبت ہویت کہ حضرت عبدالرحمن جامی عارف ربانی
در سید باغی گفته اند یہ اصطلاح اہل تحقیق عبارت است از ذات حق سبحانہ
و تعالیٰ بہ اعتبار لائین یعنی بشرط اطلاق حقیقی کہ مفید نسبت بہ اطلاق نیز
مکن نیست کہ دین مرتبہ سچ علی وادرا کے ہرگز بوسے متعلق گردو۔ و ازین
حیثیت مجہول مطلق است۔

تقریب قدم آن است کہ سالک را در رفتن و آمدن در شہر و صحرا و ہر جا
نظر پریشیت پانے او باشد تا نظر او پراگندہ نہ شود و بجائے کہ نمی باید
نیفتد۔ و می شاید کہ نظر بر قدم اشارت بہ معرفت سیر سالک بود در
قطع مسافت ہستی و طے عقبات خود پرستی۔ یعنی ہر جا کہ نظرش منتهی شود
فی الحال قدم بر اں نہند۔ و آنکہ ابو محمد رویم قدس سرہ گفته است کہ
أَدَبُ الْمَسَافِرِ لَا يُجَاوِزُ حَقَّتَهُ قَدَمَهُ اِشَارَاتٌ بِهٖ اِنْ مَعْنٰی اِسْت
و حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ السامی در کتاب

نسبتِ محمود مع اللہ میں کچھ فتور نہ پڑے۔ یہاں تک کہ وہاں پہنچے کہ بے تکلف
اس نسبت کی نگاہداشت ہمیشہ اُس کے دل میں حاضر ہے ایسے کہ تکلف سے بھی
اس نسبت کو دل سے دور نہ کر سکے۔ ترجمہ رباعی۔

کہتے ہیں ہوسیت ہے پس پردہ غیب چلتی ہیں ہی آس پہ سالنیں بے عیب
امید دہراں میں بھی اسے یاد رکھو جوبات میں کتا ہوں وہ حق ہے لادریب
پوشیدہ نہ ہے کہ غیبت ہوسیت جو حضرت عبدالرحمن جامی علامتِ ربانی
نے اس ربائی میں فرمائی ہے اہل تحقیق کی اصطلاح میں عبارت ہے ذاتِ حق سبحانہ
تعالیٰ سے۔ باعتبارِ لافعن کے۔ یعنی بشرطِ اطلاقِ حقیقی کے کہ مفید نہیں اطلاق
بھی۔ ممکن نہیں ہے کہ اس مرتبہ میں کوئی علم اور کوئی ادراک ہرگز اُس سے متعلق ہو
اور اس حیثیت سے مجہولِ مطلق ہے۔

نظر بر قدم یہ ہے کہ سالک کی نظر آسنے جانے میں شہر اور جنگل میں سب جگہ
پشت پاپا پر ہے۔ اس لیے کہ اس کی نظر پر لشیان نہ ہو۔ جہاں نہ چاہیے وہاں
نہ جا پڑے۔ اور یوں بھی ممکن ہے کہ نظر بر قدم اشارہ ہو مگر میر سالک سے
بستی کی مسافت کے قطع کرنے میں اور تودہ پستی کی گھاٹیاں طے کرنے میں یعنی جس جگہ اس کی نظر
منتہی ہو فوراً اُس پر قدم رکھے۔ اور وہ جو ابو محمد ویم قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ:-
(مسافر کا ادب یہ ہے کہ اُس کی ہمت اُس کے قدم سے تجاوز نہ کرے) اشارہ ہی
طرف ہے۔ اور حضرت علامتِ سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ نے ایسا ہی کتاب

تختة الامام در شصت حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ این مضمون را
چنین نظم آورده اند۔ ابیات :

گہزدہ سید ہمدانی ہوش دم و نگذشتہ نظرش از قدم
بیکر ز خود کردہ بیساعت سفر باز نماندہ قدمش از نظر

مفرد وطن آن است کہ سالک در طبیعت بشری سفر کند بیچہ از

صفیات بشری بد صفات مکی و از صفات مکی بہ صفات رحمانی بکلمہ مضامین و

بمخلاق اللہ انتقال فرماید و حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ

سرہ فرمودہ اند کہ شصت بیست ہر جا سے کہ انتقال کیا ہوتی را ازل نہ شود

تا انتقال نہ کند از صفات خبیثہ۔ ہذا کہ احوال مشایخ فریقہ قدس سرہ

در اختیار سفر و اقامت مختلف است۔ بعضی از ایشان در بدایت سفر کنند

و در نہایت مقیم شوند۔ و بعضی در بدایت مقیم شوند و در نہایت سفر کنند

و بعضی در بدایت و نہایت مقیم شوند و سفر نہ کنند۔ و بعضی در بدایت و

نہایت سفر کنند و مقیم نہ شوند۔ و ہر طائفہ را از این چار فرقہ در سفر

واقامت نیستے صادق و غرضی صحیح است۔ چنانچہ در ترجمہ عوارف

مشریح است۔ اما طریقہ عوارفگان قدس اللہ تعالیٰ ارواحہم در سفر

واقامت آنست کہ در بدایت حال چند ای سفر کنند کہ خود را بہ ملازمت

غریب رسانند پس در خدمت کے مقیم شوند۔ و اگر ہم در دیار خود کسی را

تحفۃ الاحرار میں حضرت بہاء الدین قدس سرہ کی منقبت میں یہ مضمون اس طرح
نظم میں لائے ہیں :-

غفلت میں کوئی سانس نہ لینا ہشتیار آنکھوں کو قدم سے مت ہٹانا زہنا
خود اپنی ہی ہستی میں سفر کرنا تیسرا چھوٹے نہ نگاہ سے قدم کا رہوار

سفر و وطن یہ ہے کہ سالک طبیعت بشری سے سفر کرے۔ یعنی صفات
بشری سے صفات ملکی کی طرف۔ اور صفات ملکی سے صفات رحمانی کی طرف بہوجیب
(اللہ کی عادتیں اختیار کرو) کے اور حضرت مولانا سعد الدین کا شعری قدس سرہ
نے فرمایا ہے کہ شخص نسبت جس جگہ جاسے اُس کی خباثت موقوف نہیں ہوتی۔
جب تک اُن صفاتِ خبیثہ کو ترک نہ کرے۔ چاہتا چاہیے کہ مشائخِ طریقت
کا حال سفر و اقامت کے اختیار کرنے میں مختلف ہے۔ بعض ان میں ابتدا میں
سفر کرتے ہیں۔ اور انتہا میں اقامت اختیار کرتے ہیں اور بعض ابتدا میں مقیم ہوتے ہیں
اور انتہا میں سفر کرتے ہیں۔ اور بعض اول و آخر میں مقیم ہی رہتے ہیں۔ سفر نہیں کرتے اور بعض
ہمیشہ سفر ہی کرتے ہیں اقامت نہیں کرتے۔ اور ان چار فرقوں میں ہر فرقہ کے سفر
اور اقامت میں نیت صادق اور غرض صحیح ہوتی ہے جیسا کہ عوارف کے ترجمہ میں
مشریح ہے۔ لیکن طریقہ نواجگان قدس اللہ ارواحہم کا سفر اور اقامت میں یہ ہے
کہ ابتدائے حال میں اتنا سفر کرتے ہیں کہ کسی عزیز کی ملازمت میں پہنچ جائیں۔
اور پھر اُس کی خدمت میں اقامت کریں اور جو اپنے ہی ملک یا شہر میں کسی ایسے کو

ازین طائفہ یا بند ترک سفر کرده بملازمت وے شتابند و سعی جمیل در
تحمیل ملکہ آگاہی بہ تقدیم رسانند۔ بعد از حصول صفت ملکہ سفر و اقامت
علی السویہ است۔ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند۔
کہ بتدی را در سفر جز پریشانی آنچه حاصل نیست۔ چو طالبی بہ صحبت عزیزے
رسد وے را می باید کہ اقامت کرده قیام خدمت وے نموده و صف
تکمیل حاصل کند۔ و ملکہ بہ سبب خواجگان قدس اللہ تعالیٰ ارحم بہت

می باید آرد۔ بعد از آن بہر جا کہ بود پیچ مانع نیست۔ سراپائی

یارب چه خوش است بے ہان خمیدہ بے واسطہ چشم بہان را دیدن

بنشین و سفر کن کہ بجایت تو نیست بے منت پاگرد و جہاں گردیدن

حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ در اشعۃ اللمعات

در شرح این بیت کہ

آئینہ صورت از سفر دور است کاں پذیرائی صورت از نور است

چنان فرمودہ اند کہ بجانب صورت سفر نکند و جنبش نماید زیرا کہ پذیرائی

صورت ادبہ صفا و نوریت وجه خود شدہ است۔ ہر چہ در مقابلہ

وے می افتد در وے می نماید۔ و صورت آن در وے منطبع می

گردد بے حرکت وے بہ سوئے صورت۔ ہم چنین چون آئینہ معنوی

دل از حشویات صورت کونیہ خلاص یافت و نور و صفا وے را گرفت

پاتے ہیں تو سفر ترک کر کے اُس کی ملازمت میں رہتے ہیں۔ اور ثواب کو کشش کرتے ہیں بلکہ آگاہی کے حاصل کرنے میں بعد حاصل ہونے سے صفت کے بلکہ سفر ادر اقامت دونوں برابر ہیں۔ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس اللہ سرہ نے فرمایا ہے کہ مبتدی کو سفر میں سوائے پریشانی کے اور کچھ حاصل نہیں۔ جب کوئی طالب کسی عزیز کی صحبت میں پہنچے اُسے چاہیے کہ اقامت کر کے اُس کی خدمت میں رہے اور وصفت تکمیل حاصل کرے۔ اور ملک و نسبت خواجگان قدس اللہ ادر اہم کا تحصیل کرے۔ اس کے بعد جہاں ہو کچھ مانع نہیں۔ ترجمہ رباعی۔

بے ہوش ہوئے ہلکے ہوئے ہنسنے کیا تو۔ بے آنکھ کھیلے، نگاہ کھلنا کیا تو اب
بھیٹے اور سفر کر، کہ یہی بہتر ہے۔ بے پائو کے آفاق میں چلنا کیا تو اب

حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ نے اشعار اللغات میں اس بیت کی شرح میں کہ سے فرمایا:

صورت آئینہ سفر سے دور ہے کیونکہ یہ صورت قبول لوز ہے

یوں فرمایا ہے کہ آئینہ صورت کی طرف سفر نہیں کرتا ہے۔ اس واسطے کہ

صورت کا قبول کرنا سبب صفا اور نوریت اپنی وجہ ہوا ہے جو کچھ اُس کے مقابل میں آئے۔

اور صورت دکھائے اس کی صورت اس میں منطبع ہو جاتی ہے۔ اور وہ آئینہ کچھ حرکت

صورت کی طرف نہیں کرتا۔ اسی طرح دل کا آئینہ معنوی صورت کو نبیہ کے تشویات

سے خلاص ہوتا ہے۔ اور لوز و صفا اُس کو حاصل ہو جاتا ہے۔

ظلمات و خواہشہائے طبعی زائل شد در قبول تجلیات ذات و صفات اللہ
 حاجت سیر و سلوک نہ دارد زیرا کہ سیر و سلوک ذمے عبارت از تصفیہ و
 تصقل و جہ قلب است چون آن صفا و صقلت رسید از سفر سیر و سلوک
 مستغنی شد۔

خلوت در انجمن۔ از حضرت خواجہ بہار الدین قدس اللہ سرہ
 پرسیدند کہ بتاریقہ شہار حسیت فرمودہ خلوت در انجمن۔ بظاہر با
 خلق و باطن با حق سبحانہ تعالیٰ کہ مضمون حدیث الصوفی ہو
 الکائن و الیائین۔ شعر

از درون شو آشکار و از بیرون بیگانہ
 این چنین زیارتش کم محال بود اندر جہاں
 آنچه حق سبحانہ تعالیٰ فرمودہ است کہ رجال لا تُلہیہم تجارۃ
 ولا بیع عن ذکر اللہ۔ اشارت بہ این مقام است۔ فرمودہ اند کہ
 نسبت باطنی دریں طریقہ چنان افتادہ است کہ جمعیت دل در بلا و در صورت
 تفرقہ بیشتر از ان بود کہ در خلوت۔ و فرمودہ اند کہ طریقہ ما صحبت است
 کہ در خلوت شہرت و در شہرت آفت است۔ و خیریت و جمعیت در صحبت
 بشرطیکہ لغنی بود در یک دیگر۔ خواجہ اولیاء کبیر قدس سرہ فرمودہ اند
 کہ خلوت در انجمن آن است کہ اشتغال و استغراق در ذکر بمرتبہ رسد
 کہ اگر بہ بازار در آید هیچ سخن و آواز بازاریاں نہ شنود از استیلا و ذکر

اور طبعی خواہشوں کے ظلمات زائل ہو جاتے ہیں تو وہ تخلیقات ذاتیہ و صدقاتیہ
النیہ کا قبول کرنے والا ہو جاتا ہے کچھ عادت سیر و سلوک کی نہیں رکھتا اس سلسلے کے اس کا
سیر و سلوک تصفیہ و تصقل قلب کی وجہ سے ہے۔ جب وہ صفات و صفتیں ہو گیں تو سیر و
سلوک سے مستغنی اور بے پروا ہو گیا۔

خلوت در انجمن حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ سے پوچھا کہ آپ کے طریقہ
کی بنا کس چیز پر ہے؟ فرمایا خلوت در انجمن پر۔ بظاہر باخلاق اور باطن باحق سبحانہ
و تعالیٰ۔ کہ حدیث کا ایک قول ہے۔ الصَّوْفِيُّ وَالْمُتَّقِي وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنَةُ
(صوفی ظاہر و باطن میں یکساں موجود ہوتا ہے۔ ترجمہ مشرق)۔

باطن سے آشنا ہو بیگانہ ہو بظاہر۔ رفتار خوب ایسی ہوتی ہے کہ جہاں میں
وہ جو خفی سبحانہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ (وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کو سودا گہ
اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتے)۔ وہ اسی مقام کا اشارہ ہے۔
فرمایا ہے کہ باطنی نسبت اس طریقہ کی ایسی ہی ہے کہ ظاہر میں جمعیت دل کی اور
تفرقہ کی صورت میں اس سے زیادہ جو خلوت میں ہو۔ اور فرمایا ہے کہ ہمارا طریقہ
صحبت ہے کہ خلوت میں شہرت ہوتی ہے اور شہرت میں آفت ہے۔ خیریت و جمعیت صحبت
میں ہے بشرطیکہ باہم گدگد نفی ہو۔ خواجہ اولیاء کبیر قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ
خلوت در انجمن یہ ہے کہ اشتغال و استغراق ذکر میں اس مرتبہ کو پہنچے گا کہ بازار
میں آئے تو بازار والوں کی کوئی آواز نہ سنائی دے۔ ایسا غلبہ ذکر کا
عہ تن میں اس قول کو حدیث کہا گیا ہے۔

تحقیقت دل - خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند کہ سبب
اشتغال بذکر از نروسے جد و اہتمام در مدت پنج شش روز یا این مرتبہ
می رسد کہ ہمہ آواز با و حکایات مردم ذکر نماید و سخن کہ گوید ذکر
شود در جمع قاضی محمد قدس سرہ منقول است کہ حضرت خواجہ عبید اللہ
احرار فرمودہ اند کہ در ابتداے سلوک ذکر بر من چنان مستولی بود کہ اگر
بادے می وزید یا برگ درختے می جنبید و یا اولہذ گفتگوے مرومان
بگوش می رسید ہمہ ذکر می پنداشتیم - هر کرا در بدایت حال چندان
نہ شود نہایت وے بغایت کمالات ذات برسد -

یاد کرد - و آن عبارت از ذکر لسانی با قلب است - حضرت
مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ فرمودہ اند کہ طریق تعلیم ذکر
آنست کہ اول شیخ بدل گوید لا اله الا الله و محمد رسول الله
مرید دل خود را حاضر کند و بمقابلہ دل شیخ بدارد و چشم فراز کند و بان
استوار دارد و زبان را بکام چسپاند و دندان را بر ہم بندد و نفس را
بگیرد و با قوت و تعظیم تمام ذکر شروع کند موافقت شیخ بدل گوید
نہ بزبان - در حبس نفس صبر کند - در یک نفس سہ بار گوید چنان کہ اثر
حلاوت ذکر بدل برسد و حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ
در بعضے از کلمات قدسیہ نوشتہ اند کہ مقصود از ذکر آن است کہ

دل کی حقیقت پر ہو۔ خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ذکر میں مشتغل ہونا کوشش و اہتمام سے پانچ پچھ روز میں حاصل ہو جاتا ہے کہ سب آوازیں اور حکایتیں لوگوں کی ذکر معلوم ہوتی ہیں اور جو بات کرتا ہے ذکر سنائی دیتا ہے۔ قاضی محمد قدس سرہ کے جمع میں منقول ہے کہ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ابتداء سے سلوک میں ذکر چھ پر اس قدر غالب تھا کہ اگر ہوا بھی چلتی تھی یا کسی درخت کا پتہ کھڑکتا تھا یا کسی آدمی کی آواز میرے کان میں پہنچتی تھی سب مجھ کو ذکر معلوم ہوتا تھا۔ جس کا ابتدا میں حال ایسا نہ ہو وہ نہایت میں کمالات ذات کو نہیں پہنچتا ہے۔

یاد کرو کہتے ہیں ذکر زبانی دل کے ساتھ۔ حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ذکر کی تعلیم کا یہ طریقہ ہے کہ پہلے شیخ دل میں کہے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ" مرید اپنا دل حاضر کرے اور شیخ کے دل کے مقابلہ میں رکھے اور آنکھیں بند کر لے اور منہ مسنوب بند کرے اور زبان کو تالو سے لگائے دانت کو دانت پر رکھ لے سانس کو اٹھائے اور خورقیت و عظیم سے ذکر کرے موافق شیخ کے۔ دل سے کہے زبان سے نہیں اور سانس کو روکے۔ ایک سانس میں تین دفعہ کہے ایسا کہ ذکر کی عداوت کا اثر دل میں پہنچے۔ اور حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ العزیز نے اپنے بعض کلمات قدسیہ میں لکھا ہے کہ ذکر سے مقصود یہ ہے کہ

دل ہمیشہ آگاہ بخت سبحانہ تعالیٰ باشد بوصفت محبت و تعظیم۔ اگر در صحبت
 ارباب جمعیت این آگاہی حاصل شود خلاصہ ذکر حاصل شد و اگر در صحبت
 این آگاہی حاصل نہ شود طریق آن است کہ ذکر گفتہ شود بہ طریقے کہ در
 فصل سابق گذشتہ۔

و باز گشت عبارت است از ملاحظہ ذکر۔ یعنی ہر پلے کہ بزبان و
 دل کلمہ طیب را بگوید باید کہ در عفتب آن بہمان زیادہ گوید۔ خداوند
 مقصود من توئی در ضائے تو۔ زیرا کہ این کلمہ باز گشت نفی کنندہ ہر
 خاطرے را کہ بیابد از نیک بد تا ذکر ادخالص ماند و سراہ از ماسوی
 فارغ گردد۔ اگر مبتدی در بدایت ذکر بکلمہ باز گشت از خود صدقے
 در نیابد باید کہ ترک آن نہ کند۔ زیرا کہ بتدریج آثار صدق بہظور
 می یابد۔

نگاہداشت۔ و آن عبارت از مراقبہ خواطر است چنانکہ در یک دم
 چند بار کلمہ طیب بگوید تا خاطر تغیر نہ رود۔ حضرت مولانا سعد الدین
 قدس سرہ در معنی این کلمہ فرمودہ اند۔ باید کہ یک ساعت و دو ساعت
 و زیادہ از دو ساعت آن مقدار کہ میسر شود خاطر خود را نگاہ دارد کہ
 غیرے بخاطر وے نگذرد۔ از خدمت مولانا قاسم علیہ الرحمۃ کہ از کبار
 اصحاب و مخصوصات حضرت خواجہ عبید اللہ احرار بودند منقول است

دل ہمیشہ حق سبحانہ تعالیٰ سے آگاہ رہے۔ محبت اور تعظیم کے ساتھ
اگر یہ آگاہی اہل جمعیت کی صحبت میں حاصل ہو جائے تو خلاصہ ذکر کا
حاصل ہو گیا۔ اور جو صحبت میں یہ آگاہی حاصل نہ ہو تو یہ طریقہ ہے کہ ذکر
کیا جائے۔ اس طرح، جس طرح پہلی فصل میں گذرا ہے۔

اور بازگشت کہتے ہیں ذکر کے ملاحظہ کو۔ یعنی ہر دفعہ جب زبان و
دل سے کلمہ طیب کہے تو اُس کے پیچھے اُسی زبان سے کہے کہ الٰہی میرا
مقصود تو ہی ہے اور تیری رضا۔ اس واسطے کہ یہ کلمہ بازگشت لفظی
کرنے والا ہے ہر نیک و بد خطرے کا جو آئے تاکہ اس کا ذکر حوالہ
ہو جائے اور اس کا سوا سوا سے فارغ ہو۔ اگر مبتدی شروع میں
بازگشت کے کلمہ کا صدق اپنے میں نہ پائے تو چاہیے کہ ترک نہ کرے۔
اس واسطے کہ رفتہ رفتہ صدق کا ظہور ہو جائے گا۔

نگاہداشت کہتے ہیں خطروں کے مراقبہ سے ایک دم میں کئی مرتبہ کلمہ
طیب کہے کہ غیر کا خطرہ نہ آئے۔ حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ نے
اس نگاہداشت کے کلمہ کے یہی فرمائے ہیں۔ چاہیے کہ ایک ساعت یا دو ساعت
اور دو ساعت سے زیادہ جس قدر ہو سکے اپنی خاطر کو نگاہ رکھے کہ غیر کا خطرہ
اُس میں نہ آئے۔ حضرت مولانا قاسم علیہ الرحمۃ جو بڑے اصحاب اور
مخصوصان حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ کے ہیں اُن سے منقول ہے کہ

که فرموده اند که بلکه در نگاهداشت به آن وجه رسیده است که از وقت طلوع
 بجز تا چاشت بلند دل را از خطور اختیار نگاه می توان داشت بر وجهی
 که درین مقدار زمان قوت متخیر از عمل خود محروم گردد پوشیده نماید
 که عزل قوت متخیر بتمامها از عمل اگر چه نیم ساعت باشد نزد اهل تحقیق
 امری بغایت عظیم است و آن از لوازم است. و بعضی کمال اولیا را
 حیانا این معنی دست می دهد. چنانکه حضرت شیخ محی الدین ابن عربی
 قدس اللہ تعالی سره در فتوحات مکی آنجا که بیان سجود قلب کرده اند
 در السوائه و آنچه خواجہ محمد علی حکیم ترمذی قدس اللہ تعالی سره تحقیق این
 کرده اند.

یادداشت که مقصود ازین همه آلت عبارت از دوام آگاهی است
 بحق سبحانہ تعالی بر سبیل ذوق. و بعضی به این عبارت گفتند که حضور بی
 غیبت است. و نزد اهل تحقیق مشایخه که استیلا بر نمودن حق است بر دل متوسط
 حب ذاتی و کنایت از حضور یادداشت است. و حضرت خواجہ احرار در شرح این
 چهار کلمه که مذکور شد این عبارت فرموده اند که یاد کرد عبارت از تکلف
 است در ذکر. و باز گشت عبارت از رغبت بحق سبحانہ و تعالی بران وجه
 که هر بار که کلمه فلیب را گوید از عقب آن بدل اندیشد که خداوند مقصود
 من لونی. نگاهداشت عبارت از محافظت این رجوع است. و یادداشت

فرمایا ہے کہ ملکہ نگاہداشت میں اس وجہ سے پہنچا ہے کہ طلوع فجر سے عین تک
چاشت کا وقت بلند ہو دل کو اغیار کے خطوط سے نگاہ رکھ سکتا ہے ایسی
وجہ پر کہ اس قدر وقت میں قوت متخیلہ اپنے عمل سے مغرور ہو جائے۔ پوشیدہ نہ
نہ رہے کہ قوت متخیلہ کا بالکل مغرور ہونا، اگرچہ آدمی سماعت ہو، اہل تحقیق
کے نزدیک ایک امر عظیم ہے۔ اور یہ تو اذی سے ہے اور بعض بڑے اہل
کمال کو یہ بات کبھی کبھی حاصل ہوتی ہے۔ جیسا کہ حضرت شیخ محمد بن ابی
العربی قدس اللہ سرہ نے فتوحات کمالی میں جگہ سجود قلبی کا بیان کیا
ہے۔ سوال و جواب میں خواجہ محمد علی حکیم ترمذی قدس اللہ سرہ کے اس
امر کے تحقیق کے ہے۔

یادداشت۔ اس سے مقصود دوام استقامت ہے حق سبحانہ تعالیٰ
سے برسبیل ذوق کے۔ اور بعضوں سے کہنا ہے مقصود ہے غیبت ہے اور
اہل تحقیق کے نزدیک مشاہدہ ہے کہ استیلا و شہود حق ہے دل پر
حب ذاتی کے واسطے سے۔ یہ کنایہ مقصود یادداشت سے ہے۔ اور حضرت خواجہ
احرار نے ان چاروں کلموں کی تشریح جو مذکور ہوئے ہیں فرمائی ہے کہ یاد کر ذکر میں کلمہ ہے
اور باز گشت حق سبحانہ تعالیٰ سے رغبت اس وجہ سے کہ ہر ذوق جو
کلمہ طیب کہے اُس کے پیچھے کہے کہ خداوند امیر مقصود تو ہی ہے اور
نگاہداشت محافظت اس رجوع کی ہے۔ اور یادداشت تو شوق

عبارت از رسوخ است و زنگا بداشت

و قوت زمانی - حضرت بہاء الدین قدس سرہ فرمودہ اند و قوت
 زمانی کہ کار گزارندہ راہ است آن است کہ بندہ واقعہً احوال
 خود باشد در ہر زمانے کہ صفت و حال او چہیت موجب شکر است
 یا موجب عذر ہوئی حضرت مولانا سے لے قوتیہ چہی قدس سرہ
 فرمودہ اند و در حال بسط بشکر فرمودہ اند کہ رعایت این دو حال
 و قوت زمانی است - وہم حضرت خواجہ بزرگ فرمودہ اند کہ بنامے
 کارسوا کہ را در و قوت زمانی بر سعادت تہادہ اند تا در پابندہ
 نفس شود کہ بجنوری گذرد یا بفقالت کہ اگر بر نفس بنا نہ کنند
 در پابندہ این دو صفت نہ شود - و قوت زمانی عبارت از
 محاسبہ است - حضرت خواجہ بزرگ فرمودہ اند کہ محاسبہ آن است
 کہ ہر ساعتے کہ اچنہ بر ما گذشتہ است محاسبہ می کنم کہ غفلت چہیت
 و جنور چہیت - می بینیم کہ ہمہ نقصان است پس باز گشت می کنم و عمل
 از سری گیرم -

و قوت عددی - و آن عبارت از رعایت عدد است در
 ذکر - حضرت خواجہ بزرگ بہاء الدین قدس اللہ تعالیٰ سرہ
 فرمودہ اند کہ رعایت عدد در ذکر قلبی برائے دفع خواہر متفرقہ است

رسوخ سے مراد ہے نگاہداشت میں ۔

دقوتِ زمانی۔ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ دقوتِ زمانی جو راستہ کا کام بنانے والا ہے یہ ہے کہ بندہ اپنے حال سے واقف ہو ہر وقت کہ اس کا کیا حال اور کیا صفت ہے۔ شکر کے لائق ہے یا عذر کے لائق۔ اور حضرت مولانا یعقوب چرخانی قدس اللہ سرہ الغریب نے فرمایا ہے اور بسط کے حال میں شکر کیا ہے کہ رعایت ان دونوں احوال کی دقوتِ زمانی ہے۔ اور یہ بھی حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ سالک کی بناء کار دقوتِ زمانی میں ساعت پر مقرر ہے کہ معلوم کرے نفس کو کہ حضور میں گذرتا ہے یا غفلت میں۔ اگر سالک پر بنا نہ کریں تو ان دونوں صفتوں کو معلوم کرنے والا نہیں ہوتا۔ دقوتِ زمانی محاسبہ ہے۔ حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ محاسبہ یہ ہے کہ جو ساعت ہم پر گذری ہے ہم محاسبہ کرتے ہیں کہ غفلت کیا ہے اور حضور کیا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ سب نقصان ہے ہمیں بازگشت کرتے ہیں۔ اور نئے سرے سے عمل کرتے ہیں۔

دقوتِ عددی رعایتِ عدد کی ہے ذکر میں۔ حضرت خواجہ بزرگ بہار الدین قدس اللہ سرہ نے فرمایا ہے کہ عدد کی رعایت ذکر قلبی میں متفرق خطرات کے دفع کرنے کے لیے ہے۔

و آنچه در کلام خواجگان قدسی اللہ تعالیٰ اردو اہم واقع است کہ فلانی
 مرقلانی را بہ و قوت عددی امر فرمود مقصود ذکر قلبی ہے بارعایت
 عدد بہ مجرد نہایت عدد در ذکر قلبی۔ و ذکر را باید کہ در یک نفس
 سہ مرتبہ یا پنج مرتبہ یا ہفت مرتبہ یا نسبت دیگر کرت ذکر گوید و عدد
 طاق را لازم شمارد حضرت خواجہ علاء الدین عطار قدس اللہ روحہ فرمودہ
 اند بسیار گفتن شرط نیست باید کہ ہر قدر کہ گوید از سر و قوت و حضور
 باشد تا فائدہ این مرتبہ گردد۔ و چون در ذکر قلبی عدد از نسبت دیگر
 بگذرد و اثر ظاہر نہ شود و نیل باشد بہ بی حاصلی آن عمل۔ و اثر ذکر آن
 بود کہ در زمان نفی وجود بشریت منفی شود و در زمان اثبات اثر ہے از
 آثار تصرف جذبات الوہیت مطالعہ اقامت۔ و آنکہ حضرت بزرگ
 فرمودہ اند کہ وقوت عددی اول مرتبہ علم لدنی است۔ می تواند بود
 کہ نسبت با اہل بدایت اول مرتبہ لدنی مطالعہ این آثار تصرفات
 جذبات الوہیت بود کہ حضرت خواجہ علاء الدین فرمودہ اند چہ آن
 کیفیت و حالت ہے کہ موصول ہے بمرتبہ قرب و علم لدنی در آن مرتبہ
 کثرت می شود۔ و نسبت با اہل نہایت وقوت عددی کہ اول مرتبہ
 علم لدنی است آن باشد کہ ذکر واقع شود بر سر بیان واحد حقیقی در
 مراتب اعداد کونی ہمچنانکہ واقع ہے بر سر بیان واحد عددی

اور وہ جو خواجگانِ قدس اللہ اور واہم کے کلام میں واقع ہے کہ فلاں نے فلاں کو وقتِ عدو فرمایا اس سے مقصود ذکرِ قلبی ہے عدو کی رعایت کے ساتھ۔ نہ فقط عدو کی رعایت ذکرِ قلبی میں۔ اور ذکر کو چاہیے ایک سالن میں تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا سات مرتبہ یا اکیس مرتبہ ذکر کرے اور طاق عدو کو لازم کرے حضرت خواجہ علاؤ الدین عطار قدس اللہ روحہ نے فرمایا ہے کہ بہت کہنے کی شرمانیں۔ چاہیے کہ جس قدر کہے وقوف اور حضور کے ساتھ کہے کہ فائدہ ہو۔ اور حسب ذکرِ قلبی میں عدد اکیس سے بڑھ جائے اور اثر ظاہر نہ ہو تو یہ بے حاصلی کی دلیل ہے اس ذکر کی۔ اور ذکر کا اثر اسے کہتے ہیں کہ نفی کے وقت بیشتر مرتبہ کے وجود کی نفی ہو جائے اور اثبات کے وقت جذبات الوہیت کے تصرف کے آثار کا اثر دھیان میں آئے اور وہ جو حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ وقوفِ عدو کا اول مرتبہ علم لدنی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اہل بداعت کی نسبت علم لدنی کا پہلا مرتبہ تصرفاتِ جذباتِ الوہیت کے آثار کا مطالعہ ہو جو کہ حضرت خواجہ علاؤ الدین قدس سرہ نے فرمایا ہے اس لیے کہ وہ ایک کیفیت اور حال ہے جو قریب کے مرتبہ سے وصل ہے اور علم لدنی اہل مرتبہ میں کشف ہوتا ہے۔ اور اہل نہایت کی نسبت وقوفِ عدو کا اول مرتبہ علم لدنی کہ ہے یہ ہو کہ ذکر واقع ہو واحد حقیقی کے سر بیان کا اعداد کوئی کے مراتب میں جیسے واقع ہے واحد عدوی کے

در مراتب اعداد حسابی - شعر

اعداد کوان صورت کثرت ناشی است فَاكُلُّ وَاحِدٌ يَمْجَلُ بِكُلِّ شَانِ

بیکے از انکا بر محققان این مضمون را چنین گفته است

کثرت چونیک در نگری عین وحدت است مارا شکے مانند درین گرترا شکے است

در هر عدد که نگری از زوے اعتبار گر صورتش نه بینی در ماده اش بیکے است

در شرح عبارات فرموده -

در مذہب اہل کشف و ادراک خود ساری است اعداد و ہماہ قراد احد

زیرا کہ عدد گر چه بدون است زحد ہم صورت و ہم ماده اش است احد

و بحقیقت این وقوت است کہ اول مرتبہ علم لدنی است - وَاللّٰهُ اَعْلَمُ

بالتواب -

و پوشیدہ نماند کہ علم لدنی علمے است کہ اہل قرب را بتعلیم الہی و تعلیم

ربانی معلوم و مفہوم می شود نہ یدلائل عقلی و شواہد نقلی - چنانچہ کلام

قدیم در حق حضرت خضر علیہ السلام فرموده وَعَلَّمَنَا هٗ مِنْ لَدُنَّا عَلِمًا

و فرق میان علم یقینی و علم لدنی آن است کہ علم یقینی عبارت از ادراک

ذات و صفات الہی است - و علم لدنی کنایت از ادراک معنی و فہم

کلمات از حق سبحانہ و تعالیٰ بطریق الہام -

وقوت قلبی - و آن برد معنی محمول است - بیکے آنکہ دل ذاکر

سریان کا، اعداد و حسابی کے مراتب میں سے
 اعداد خلق و صورت کثرت کی ہر نمائش میں ایک سے بڑھ کر میں جلوہ دکھایا ہے
 اور بڑے محققوں میں سے ایک بزرگ نے ان مضمون کو یوں فرمایا ہے سے
 جب غور سے یہ دیکھا کثرت ہے عین وحدت
 شک ہو نہیں سکتا کہ کثرت ہم کو تو شک نہیں ہے
 گرا اعتبار کر کے ہر اک عدد کو دیکھو
 صورت اگر نہ دیکھو تین تک نہیں ہے
 اور شرح عبارات میں فرمایا ہے سے

کتاب ہے یہی اہل خرد کا مذہب ساری ہے ہر اک شے میں اور کجا جلوہ
 اعداد ہوں گویا کہ قزوں تہل سے ہے مادہ صورت میں صمد کا جلوہ
 اور حقیقت میں یہ وقت ہے جو علم لدنی کا اول مرتبہ ہے۔ واللہ
 اعلم بالصواب !

پوشیدہ نہ رہے کہ علم لدنی وہ علم ہے کہ اہل قرب کو تعظیم الہی اور تعظیم
 ربانی سے معلوم اور منہوم ہوتا ہے وہ عقلی و لیاوی اور نقلی ثواب سے نہیں معلوم جیسا
 قرآن عظیم میں خضر علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے (اور سکھایا ہم نے اس کو اپنے پاس سے علم)
 اور علم یقینی اور علم لدنی میں یہ فرق ہے کہ علم یقینی ذات صفات الہی کے ادراک کر
 دیتے ہیں۔ اور علم لدنی اُسے کہتے ہیں جو بطریق الہام حق سبحانہ تعالیٰ کے کلمات
 کے معنی ادراک کرے۔

دقت قلبی دو معنی پہ بولا جاتا ہے۔ ایک یہ کہ ذاکر کا دل

واقف و آگاہ باشد به حق سبحانه تعالی و آن از مقوله یادداشت است
حضرت نواجه عبید اللہ حرار در بعض کلمات قدسیہ خود نوشته اند کہ وقوف قلبی عبارت
از آگاہی و حاضر بودن دل است بجناب حق سبحانه تعالی بر آن وجه کہ دل را هیچ پستی
خیر از حق سبحانه نباشد۔ معنی دوم آنست کہ ذکر از دل واقف بود۔ یعنی در اثنا ذکر
متوجه قطره لحم صنوبری لشکل شود و او را بمجاز دل می گویند۔ و در جانب الیسر مجازی
پستان چپ واقع است۔ و او را شتول و گویا بذر گرداند و نگذارد کہ از ذکر مفہوم
ذکر تاغل و زائل گردد۔ حضرت نواجه بہار الدین قدس سرہ در ذکر حبس نفس رعایت
عدد لازم نمی شمردند۔ اما وقوف قلبی را بہر دو معنی کہ گفتہ اند ہم می دانستند و لازم می
شمردند زیرا کہ خلاصہ آنچه مقصود است از ذکر در وقوف قلب است۔ شعر۔

مانند مرغی باش ہاں بر بقیۃ دل پاسبان
کز بقیۃ دل زایدت مستی و ذوق و تمقہ

فصل ۴ - در بیان توجہ و غیر آن۔ طریقیہ توجہ این طائفہ علیہ

پرورش نسبت باطنی ایشان چنان است۔ ہر گاہ کہ خواهند بدل اشتغال نمایند
اولاً صورت آن شخص کہ این نسبت از وی یافتہ باشند در خیال در آرند، تا آن
زمان کہ اثر حرارت و کیفیت مہودہ ایشان پیدا شود۔ بعد از آن خیال را
تغی نہ کنند بلکہ آن را نگاہدارند و چشم و گوش و ہمہ قوی بہ آن خیال متوجہ
بہ قلب شوند کہ عبارت است از حقیقت جامع انسانی کہ مجموعہ کائنات از علو
و سفلی مفصل آن است۔ اگر چه آن از حلول در اجسام منترہ است۔ اما چون نسبت

واقعہ در آگاہ ہو حق سبحانہ، قولے سے اور یہ مقولہ یادداشت سے ہے حضرت
 خواجہ عبید اللہ احرار نے لہجے اپنے کلمات قدسیہ میں لکھا ہے کہ وقوت قلبی کہتے ہیں
 دل کی آگاہی اور جان ہونے کو حق سبحانہ تعالیٰ کی جناب میں اسی وجہ پر کہ دل کو کوئی ضرورت
 سوائے حق سبحانہ تعالیٰ کے نہ ہو۔ اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ ذکر دل سے واقع ہو یعنی ذکر کے درمیان
 قطعہ لحم صنوبری شکل کی طوت متوجہ ہو جسے مجازاً دل کہتے ہیں اور وہ بائیں طرف پستان کے
 نیچے واقع ہے اور اسے ذکر سے مشغول اور گویا کہ اسے چھوڑ دے کہ وہ ذکر اور اس کے
 مفہوم سے غافل ہو جائے۔ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ ذکر میں جس نفس اور عدد کی
 رعایت لازم نہیں جانتے۔ مگر وقوت قلبی کو دونوں معنی سے جو ذکر ہوئے لازم و ضرور جانتے
 تھے اس واسطے کہ ذکر کا خلاصہ جو مقصود ہے وہ وقوت قلبی ہے۔

بیضہ دل کا ہو چڑیوں کی طرح سیاہی تاکہ اس سے تمہارے اور ذوق دستی ہو عیال
 فصل ۴۲۔ توجہ وغیرہ کے بیان میں۔ اس طائفہ کی توجہ کا طریقہ اور
 باطنی نسبت کی پرورش کا دستور یوں ہے کہ جب چاہیں دل سے مشغول ہوں تو
 پہلے اس شخص کی صورت جس سے یہ نسبت حاصل کی ہے خیال میں لائیں اس وقت تک
 کہ حرارت کا اثر اور کیفیت مہودہ ظاہر ہو۔ اس کے بعد اس خیال کی نفی نہیں کرتے
 بلکہ اسے نگاہ رکھتے ہیں۔ اور آنکھ اور کان اور تمام قوی سے اس خیال کے
 ساتھ قلبی طرف متوجہ ہوں جو حقیقت جامع انسانی ہے جس کی تفصیل کائناتِ علوی
 اور سفلی ہے اگرچہ وہ حقیقت جامع انسان میں حلول کرنے سے منزہ ہے لیکن جبکہ نسبت

میان ادو میان این قطع سنویری است پس توجه به این حکم سنویری باید بود و چشم و
فکر و خیال و همه قوی را بران باید گذاشت۔ و ما شک نداریم که درین حالت کیفیت غلبت
و بے خودی به رخ نمودن آغاز کند۔ آن کیفیت را راهی فرض باید کرد و هر خطره که در
آید متوجه بقیقت قلب خود نفی آن باید کرد۔ اگر نفی نه شود التیجا بصورت آن شخص باید
کرد تا باز آن نسبت پیدا شود۔ آن زمان خود صورت نفی تو اهد بشود و اما باید که شخص
متوجه آن صورت را نفی نه کند و اگر چنانچه بآن صورت و مساوس نفی نه شود چند نوبت
به اتم یا تعالیٰ نجیب معنی در دل مشغول شود۔ اگر به این نیز دفع نه شود در دل چند
نوبت به تامل کلمه لا اله الا الله بدین طریق که لا مَوْجُودًا اِلَّا اللهُ تصور کند
و آن وسوسه مشوش از هر نوع که باشد۔ چون موجودی است از موجودات ذمئی
بحقیقت آن را بحق سبحانه و تعالیٰ قائم بنید۔ بلکه عین حق دانند۔ زیرا که باطل نیز
بعضی از ظهورات حق است گما قال الشیخ ابو زید قدس سره۔ اشعار
لَا تُشْكِرُ الْبَاطِلُ فِي طُورِهِ . فَإِنَّهُ بَعْضُ ظُهُورَاتِهِ
وَأَعْيُنُ مَنَّا بِمَقْدَرِهِ . حَتَّى تُوْفَى حَقٌّ رَأْبَاتِهِ
و قال الشیخ مؤید الساجد المجتهدی فی تہمتہا۔
فَأَعْيُنٌ قَدْ يُظْهِرُ فِي صُورَتِهِ يُشْكِرُ الْجَاهِلُ فِي ذَاتِهِ
و شک نسبت که به این عمل ذوقی شود و نسبت عزیزان قوت گیرد
و آن زمان آن فکر را نیز نفی کند و بحقیقت بے خودی متوجه شود و از پی آن

اُس کے اور قطعہ صنوبری کے درمیان میں ہے تو اس شکل میں صنوبری کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔ اور اسکی فکر، خیال اور سوت می کو اسکی طرف متوجہ کرے اور یہاں میں کچھ شک نہیں اس حالت میں غیبت بخودی کی کیفیت دکھانی دینی شروع ہو۔ اس کیفیت کو ایک اہل ذہن کرنا چاہیے اور جو خطر آئے اس کو اپنے قلب کی حقیقت کی توجہ سونپی کرنی چاہیے۔ اگر نفی نہ ہو سکا تو اس شخص کی صورت سے التجا کرے کہ پھر وہ نسبت پیدا ہو جائے اس وقت تو وہ صورت نفی ہو جائے گی لیکن ہمیں یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اس صورت کی نفی نہ کرے۔ اور جو اس صورت سے موازنہ جائیں تو کسی بار اسے باطنی جاننے کے معنی کے ساتھ دل میں مشغول ہو اور جو اس سے بھی موازنہ دفع نہ ہو تو دل میں کئی بار شامل کے ساتھ کلمہ "لا الہ الا اللہ" اس طریق سے تصور کرے کہ "لا موجود الا اللہ" اور وہ وسوسہ جو پریشان کرنے والا ہے جس قسم کا ہو جب ایک موجود ہے اور موجودات ذہنی جو حقیقت میں اُسے حق سبحانہ تعالیٰ کے ساتھ قائم دیکھے بلکہ عین حق جانے۔ اس واسطے کہ باطل بھی بعض ظہورات حق سے بڑھ جیسا فرمایا ہے حضرت ابو یزید قدس سرہ نے رسہ دیکھ مت انکار کر باطل کے بھی اطوار کا کیونکہ وہ بھی تو ظہور حق ہے بعض آثار کا کہ تو ثابت صورت باطل کو بھی اثبات سے تاکہ پورا کر سکے حق اُس کی ہر مقدار کا اور کہا ہے شیخ موبد الدین جندی نے اس کے تتمہ میں حق جو ظاہر ہو کسی صورت میں حق ہو وہ ضرور ذات میں کرتا ہی جاہل قصد کیوں انکار کا اور شک نہیں کہ یہ عمل کرنے سے ایک ذوق حاصل ہو اور نسبت غریبوں کی قوت حاصل کرے اُس وقت اس فکر کی بھی نفی کرے اور بے خودی کی حقیقت کی طرف متوجہ ہو اور اُس کا

برود۔ و اگر با آنکه لازماً لا اله الا الله در دل بگوید و اللہ را مدبہ دہد بیدل
 فرو برد و آن مقدار مشغول شود کہ بسیار ملول نہ گردد۔ چون بنید کہ ملول
 خواهد شد ترک کند و بداند کہ مادام غیبت و بے خودی و نسبت عزیزان در
 ترقی باشد فکر در حقائق اشیا توجه بہ جوئیات عین کفر است۔ ع

بہ خودی کفر و بے خودی دین است •

بلکہ فکر در اسما و صفات حق سبحانہ تعالیٰ ہم نہ باید کرد۔ زیرا کہ مطلب این طائفہ
 علیہ توجیہ بہ نسبتی است کہ سرحد مواد ہی حیرت است و مقام تخی انوار ذات
 است۔ و ذکر اسما و صفات متک نسبت کہ ازین مرتبہ فرو تر است۔ شعر

تو میباش اصلاح کمال این است پس رَد و رگم شود وصال این است پس

باید کہ در بازار و گفتگو سے واکل و شرب و ہمہ حالات آن حقیقت

جامع را نصیب العین خود سازد و او را حاضر داند و بصورت خودیہ از حضرت

جامعہ خود غافل نہ شود۔ بلکہ ہمہ اشیا را بوسے قائم داند و سعی کند کہ آن را

در ہمہ موجودات مستحسنہ و غیر مستحسنہ مشاہدہ نماید تا بجائے رسید کہ خود را ہمہ بنید

و ہمہ اشیا را آئینہ جمال با کمال خود داند و در حالت سخن گفتن نیز باید کہ ازین

مشاہدہ غافل نہ شود۔ بلکہ گوشتہ چشم دل او بدان سو باشد۔ اگر چه نظام مزجیرا

دیگر مشغول باشد۔ چنانچہ فرمودہ اند۔ شعر

از درون شو آشنار و از برون بگیا باش این چنین زیار و دل کمی بود اندر جمال

پھیپھا پکڑے۔ اور اگر لا الہ الا اللہ دل میں کہے اور اللہ کو مدد دے اور دل میں اندر
لیجائے تو اس قدر مشغول ہو کہ بہت طول نہ ہو جائے اور جب دیکھے کہ طول ہو گا ترک کرے
اور یہ جان لے کہ جب تک غمیرت اور بخودی اور غریزوں کی نسبت ترقی میں ہو، حقائق
اشیاء میں خبر نیات کی طرف توجہ کرنا عین کفر ہے۔ ع

یا خودی ہے کفر یکسر بے خودی ہی دین ہے

بلکہ فکر حق سبحانہ تعالیٰ کے اسما و صفات میں بھی نہ کرنا چاہیے اس واسطے کہ اس طالب
علیہ کا مطلب اس نسبت کی طرف توجہ ہے جو وادی حیرت کی سرحد ہے اور الٰہ ذات کی
تجلی کا مقام ہے اور اس میں کچھ شک نہیں کہ اسما و صفات کا ذکر اس مرتبہ سے نیچے ہے۔ شعر
درمیاں میں تو نہ ہو تو ہے کمال گم ہو اس کی ذات میں یہ ہے وصال

اور چاہیے کہ بازار میں اور کھانے پینے میں اور ہر حال میں وہ حقیقت جامعہ اپنی
ہتکھوں کے سامنے رکھے اور اسے حاضر جانے اور بخودی صورتیں دیکھ کر اپنے حضرت
سے غافل نہ ہو۔ بلکہ تمام اشیا کو اس کے ساتھ قائم جانے اور کوشش کرے کہ اس کو تمام اچھی
اور بُری موجودات میں مشاہدہ کرے۔ یہاں تک کہ ایسے مرتبہ کو پہنچ جائے کہ اپنے آپ کو بھی
وہ ہی جانے اور تمام اشیا کو اپنے جہاں بالکمال کا آئینہ جانے۔ بات کرنے میں بھی اس مشاہدہ سے غافل
نہ ہو۔ بلکہ دل کی آنکھ کا گوشہ اسی طرف لگا رہے۔ اگرچہ ظاہر میں اور چیزوں سے
مشغول ہو۔ چنانچہ فرمایا ہے۔ شعر

باطن سے آشنا ہو بیگانہ ہو بظاہر
رفتار خوب ایسی ہوتی ہے کہ جہاں میں

دہر چند کہ صحبت بیشتر باشد این نسبت قوی تر گردد۔ چون بمرتبہ رسد
 کہ تفرقہ میان دل و زبان نتواند کردن۔ و خلق او را از حق حجاب نشود۔ و حق حجاب
 از خلق نہ گردد۔ آن زمان تو اند کہ بصفات جذبہ در دیگران لغت کند و از
 جانب ارشاد دعوت غلق بحق آن کسے را باشد کہ یہ این مرتبہ برسد و باید
 کہ خود را از غضب راندن نگاہدار و کہ راندن غضب ظریف باطن را از لوز
 معنی متی و خالی می سازد۔ و اگر ناگاہ غصبے واقع شود یا قصورے دست
 دہد کہ در تے قوی ظاہر گردد۔ سر رشتہ نسبت کم گردد یا ضعیف شود۔
 غسلے کند۔ اگر قوت مزاج وفا کند یہ آب سرد صفا می دہد و الالبہ آب
 گرم و جامہ پاک پوشد و در خالی جای دو رکعت نماز بگذارد و چند
 بہت بقوۃ نفس بر کشد و خود را خالی سازد و بعد ازان ہمان طریق کہ
 گذشت متوجہ شود و در ظاہر نیز پیش حضرت جامع خود تضرع و بکلی
 توجہ با و نماید و بداند کہ این حقیقت جامعہ منظر مجموع ذات و صفات
 حق است، نہ آنکہ حق سبحانہ در دے حلول کردہ بلکہ بمنزلہ صورت است
 در مرات۔ پس این تضرع بحقیقت نزد حق سبحانہ و تعالیٰ باشد و بعضے
 ازین طائفہ علیہ قدس اللہ ابرار ہم بجای توجہ بیخ و نگاہداشت صورت او
 نگاہداشت ہیئت رقمی کلمہ طیبہ یا اسم مبارک اللہ می فرمایند خواہ آن
 در خارج از خویش بنظر حسن ملاحظہ فرمایند خواہ در حوالی دل و سینہ بہ تخمیل

اور میں قدر صحبت زیادہ ہوگی اسی قدر نسبت زیادہ ہوتی جائے گی۔ اور جب اس
مرتبہ کو پہنچے کہ دل اور زبان میں تفرق نہ کیسکے اور خلقت اس کو اللہ کا جبابہ ہو اور حق میں
کو خلقت کا جبابہ ہو اس وقت ہو سکتا ہے کہ یہ صفت جذبہ و لوگوں میں تقرب کرے۔ اور
اجازت ارشاد کی خلقت کو اللہ کی طرف بلانے کی اس شخص کو ہوتی ہے جو اس مرتبہ کو پہنچ جائے
اور چاہیے کہ اپنے تئیں غصہ کرنے سے بچائے غصہ کرنے سے باطن کا ظرف بوز معنی سے خالی
ہو جاتا ہے۔ اور اگر ناگاہ غصہ آجائے یا کوئی قصور ہو جائے یا کوئی بڑی کدورت ظاہر
ہو اور مرشد نسبت کم ہو جائے یا ضعیف ہو جائے تو غسل کرے۔ اگر
سرد پانی کے برداشت کی طاقت ہو تو سرد پانی سے صفا حاصل ہوتی ہے۔ ورنہ گرم پانی
سے نہاتے اور پاک کپڑے پہنے اور خالی جگہ میں دو رکعت نماز پڑھے اور کبھی بار
ہفت روزہ سے سالس کھینچے اور اپنے تئیں خالی کرے اور پھر اسی طریق گذشتہ
سے متوجہ ہو۔ اور ظاہر میں بھی اپنے حضرت جامع سے عاجزی کرے اور گرا گرائے
اور بالکل اس کی طرف متوجہ ہو اور جان لے کہ یہ حقیقت جامع منظر ہے مجموع ذات و
صفات حق کا۔ نہ یہ کہ حق سبحانہ نے اس میں حلوں کیا ہے بلکہ بمنزلہ صورت کے
آئینہ میں۔ پس یہ تصریح و تحقیق حق سبحانہ تعالیٰ سے ہے اور بعضے اس عطا کردہ
علیہ کے بزرگ قدس اللہ اسرارہم بجائے توجہ شیخ یا اس کی صورت کی نگاہداشت
کے کلمہ طیبہ کی تحریری ہستی یا اسم مبارک اللہ پر پوری توجہ سے نظر کرتے ہیں
تو اس کو اپنے سرخارج میں نظر حسن ملاحظہ کرتے ہیں خواہ دل کے گرد اور سینہ میں خیال سے

امر کنند۔ و فقیر و مسالہ بعد کہ حضرت خواجہ ہاشم افاض اللہ علینا برکاتہ پون
 در دہلی تشریف آورده بودند فقیر را بہ کتابت اسم مبارک اللہ امر فرمودند بعد از
 مدت بہ تحمل اسم مبارک در حوالی دل مامور شدم بسیار غیبت و بے خودی روی
 میداد کہ اصلاً گنہایش خطرہ دیگر نمی شد و خیال لذت و اطمینان تلب یا فہمی شد
 وَمَنْ لَمْ يَذُقْ لَمْ يَدْرِ مثلاً مقرر است۔ پوشیدہ نماید کہ لفظ نسبت و
 لفظ بار و کلمہ است کہ در عبارت و اشارات خواجگان قدس اللہ تعالی
 ارواحم بسیار واقع شدہ است گاہ نسبت گویند مراد ازاں طریقہ و کیفیت
 مخصوصہ و مشہورہ این طائفہ علیہ دارند و گاہ صفت غالب و ملکہ نفس کشی
 ارادہ کنند و گاہ بار گویند مراد گرائی بے نسبتی دارند۔ چنانکہ فلان
 بارے آورد یا فلان مارا در بار ساخت۔ وقتے کہ یا کسی ملاقات کنند
 کہ بطریقہ ایشان مناسب نہ داشتہ باشد و از نسبت او متاثر شوند
 اگرچہ آنکس از اہل سلوک یا اہل علم و تقوی باشد زیر کہ نسبت این
 عزیزان فوق نسبتہا است و ہرچہ غیر آن است بار خاطر ایشان است و
 گاہ لفظ بار گویند و از ان مرضی و مرضی ارادہ کنند چنانکہ گویند فلان بار
 فلان برداشت یا فلان بار بر فلان انداخت۔ مراد ایشان رفع مرضی یا حوالہ
 مرضی باشد۔ و مخفی نماید کہ رفع مرضی و حوالہ مرضی اکثر در طریقہ خواجگان است
 قدس اللہ ارواحہم۔ و حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند کہ

امر فرمائیں۔ اور یہ فقیر و مسکینوں کا تھا کہ حضرت خواجہ ہاشم افاض اللہ علیہ السلام کا تہ،
 جب وہلی میں تشریف لائے تو فقیر کو فرمایا اللہ اللہ لکھا کرو۔ ایک مدت کے بعد فرمایا کہ
 دل کے گرد اگر دنیاں سے لکھا کرو بہت غلبت اور یہ بخود ہی ظاہر ہوئی کہ ہرگز کسی خطہ
 کو گنجائش نہ تھی اور نہایت ہی اطمینان قلب حاصل ہوتا تھا۔ (جس نے نہیں دیکھا
 وہ کیا جائے) ایک مثل مشہور اور معروف ہے۔ پوشیدہ نہ ہے کہ نسبت کا لفظ اور بار
 لفظ دو کلمے ہیں کہ خواجگان قدس اللہ سرہم کی عبادت و اشارت میں بہت
 واقع ہوئے ہیں۔ کبھی نسبت کہتے ہیں اور اس سے مراد طریقہ اور کیفیت مخصوصہ اور
 سمودہ اس طائفہ علیہ کی ہوتی ہے۔ اور کبھی اس سے مراد صفت غالبہ و رطلہ نفس کشی ہوتی ہے۔
 اور کبھی بار کہتے ہیں اور بے نسبتی کی گرائی مراد ہوتی ہے جیسے کہتے ہیں کہ فلان
 بارے آور۔ یا فلان بار اور بار ساخت جس وقت کسی ایسے ملاقات کرتے ہیں جو
 ان کے طریقہ سے مناسبت نہ رکھتا ہو۔ اور اس کی نسبت سے ان پر اشم ہو۔ اگرچہ وہ شخص
 اہل سلوک یا اہل علم و تقویٰ ہے۔ اس واسطے ان غریبوں کی نسبت سب نسبتوں سے
 فوقیت رکھتی ہے۔ اور جو ان کی نسبت کے سوا نسبت ہو وہ ان کی بار نہ ملتا ہے۔
 اور کبھی لفظ بار کہتے ہیں اور اس سے کوئی مرض یا کوئی غرض ارادہ کرتے ہیں جیسے کہیں فلان
 بار فلان برداشت یا فلان بار فلان انداخت۔ تو اس ان کی مراد رخ مرض یا حوالہ مرض ہوتی
 ہے۔ اور پوشیدہ نہ ہے کہ رخ مرض یا حوالہ مرض اکثر خواجگان کے طریقہ میں ہے۔ قدس
 اللہ سرہم۔ اور حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہم نے فرمایا ہے۔ کہ

اچھے ازا کا برعخالو اذہ خواجگان قدس اللہ سرارہم منقول بہت کہ دربارہ مردم
 می آید بیکی اذہ صورت می تواند بود۔ یکے آنکہ وقتے آشنائے و عزیزے را
 مرضے و ملائتے یا ابتلا بہ معصیتے عارض می شود ایشان طہارت می سازند و نماز
 می گذارند و تضرع و زاری می کنند و از حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ درمی خواہند کہ
 اورا ازان عارض نہ پاک و پھر گردانند۔ و صورتے دیگر آن بہت کہ صاحب مصدر
 آن مرض ویا معصیت خود را می دانند و بچکنے او خود را اثبات می کنند و بعد
 از طہارت و نماز تمام تضرع و زاری می کنند و بصدق و اخلاص توبہ و انابت
 می نمایند و خاطر ششون می دارند و بہت بری گذارند کہ اورا ازان ابتلا تمام
 خلاصے و نجاتے میسر می شود۔ و فرمودہ اند در وقتے کہ یارے و عزیزے
 بیمار بہت اورا بہت مددگاری کردن بسیار خوب بہت۔ مدد برد و نوع
 است یکے بہت بہتای صورت با شد کہ مرض مرفع شود۔ دیگر آنکہ در وقت
 مرض تفرقہ خاطر بسیار می باشد و بہ آسانی خاطر جمع می شود۔ و بہت مدد می نمایند
 کہ تفرقہ مرفع می شود۔ یا اچھے مقصود اصلی است نصب العین گردد۔ طریقہ توجہ
 خواجگان قدس اللہ سرارہم آن توجہ را نصرت می نامند برین وجہ بہت کہ
 بدل متوجہ دل طالب شوند و از رگدندان ارتباط اتصال و اتحادے
 میان دل ایشان و باطن آن طالب واقع می شود و بطریق انعکاس از
 دل ایشان پر توجہ باطن دے می نماید و این صفتے است کہ ناشے از استفادے

جو اکابر کا زیادہ خواجگان قدس اللہ اراحم سے منقول ہے کہ بارہیں لوگوں
 کے آتے ہیں ایک ان دو صورتوں میں سے ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ جب کسی آشنا یا عزیز
 کو کوئی مرض یا ملامت یا کسی گناہ میں مبتلا ہو تا عارض ہو جاتا ہے یہ ظہار کہتے ہیں۔
 نماز پڑھتے ہیں اور نضرع و زاری کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ اس کو
 اس عارضہ سے پاک کرے۔ اور دوسری صورت یہ ہے کہ وہ جہاں مرض آیا ہے اور اپنی
 معصیت کو جانتے ہیں اور اس کی جگہ خود کو اثبات کرتے ہیں اور بعد ظہارت نماز کے
 نضرع اور زاری کرتے ہیں اور اللہ سے رجوع ہوتے ہیں اور دل کو مشغول رکھتے ہیں
 و تہمت کرتے ہیں کہ اس کو اس مرض یا معصیت خلاصی اور نجات ہو اور فرمایا ہے
 کہ جب کوئی یا روغریہ بیمار ہو تو تہمت کے ساتھ اس کی مدد کرنی بہت نوسیب
 مدد و طرح پر ہوتی ہے۔ ایک یہ کہ پوری تہمت سے مشغول ہو کہ مرض دور
 ہو جائے۔ دوسری طرح یہ ہے کہ بیماری کے وقت تفرقہ خاطر بہت ہو جانا
 ہے اور آسانی سے خاطر جمع نہیں ہوتی ہے تہمت سے مدد کرتے ہیں کہ وہ تفرقہ
 خاطر جاتا رہے یا جو مقصود حاصل ہے وہ نصیب العین ہو جائے طریقہ توجہ
 خواجگان قدس اللہ تعالیٰ اراحم اس توجہ کو لغت کہتے ہیں کہ دل سے
 غائب کے دل کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اور یہ سب اس ارتباط کے اتصال اور
 اتحاد ان کے دل میں اور اس طالب کے باطن میں واقع ہوتا ہے اور بطور عکس کے ان کے دل سے
 طالب کے باطن پر پرتو پڑتا ہے اور یہ ایک ایسی صفت ہے کہ ان کی استعداد

ایشان بہت کہ بطریق انعکاس در آئینہ استعداد آن طالب ظاہر شدہ اگر این
ارتباط متصل بشود آنچه بطریق انعکاس حاصل شدہ بود صفتِ دوام پذیرد و
تینین شرائط لقوف و دقائق آن و تفصیل روش آن بہ گفتن مرشد تعلق دارد۔
و منقول بہت از تواجہ محمدی پسر حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس اللہ تعالیٰ
سرہما کہ ارباب تصرف بر انواع اند۔ بعضے ماذون و مختار کہ بہ اذن حق سبحانہ
و تعالیٰ و باختیار خود ہر گاہ کہ خواہند تصرف کنند و اورا بمقام فنا و بے خودی
رسانند و بعضے دیگر ازان قبیلہ اند کہ با وجود قوت تصرف جز بامر غیبی تصرف
نہ کنند و تا از پیشگاہ مامور نہ شوند بہ کسی توجہ نہ کنند و بعضے دیگر آن چنانند
کہ گاہ گاہ صفت و حالتی برایشان غالب شود و در غلبہ آن حال در باطن مریدان
تصرف کنند و از حال خود ایشان را متاثر سازند پس کسی کہ نہ مختار بود و نہ ماذون
و نہ مخلوب از وحشیم تصرف نباید داشت۔

ترجمہ صفحہ ہذا۔ ظاہر ہوئی ہے کہ بطریق عکس کے طالب کی
استعداد کے آئینہ میں ظاہر ہوئی ہے۔ اگر یہ ارتباط متصل ہو تو جو بطریق عکس کے
حاصل ہوا تھا صفتِ دوام ہو جاتا ہے۔ اور بیان شرائطِ لقوف کا اور اس کے
دقائق اور اس کی روش کی تفصیل مرشد کے کہنے سے متعلق ہے اور منقول ہے
حضرت خواجہ محمدی صاحبزادے حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہما
سے کہ اہل تصرف بہت طرح کے ہیں۔ بعضے ماذون و مختار ہیں کہ حق سبحانہ تعالیٰ

کے اذن سے اور اپنے اختیار سے جب چاہتے ہیں تصرف کرتے ہیں۔ اور اگے مقام فنا اور بے خودی میں پہنچا دیتے ہیں۔ اور بعض اس قسم کے ہیں کہ باوجود قوت تصرف کے سوائے امر غیبی کے تصرف نہیں کرتے۔ جب تک ادھر سے امر نہ ہو کسی کی طرف توجہ نہیں کرتے۔ اور بعض ایسے ہیں کہ ان پر کبھی کبھی ایک صفت اور ایک حالت غالب ہو جاتی ہے اُس حال کے غلبہ میں مریدوں کے باطن میں تصرف کرتے ہیں اور اپنے حال کا اُن میں اثر پیدا کرتے ہیں۔ تو جو نہ مختار ہو۔ نہ ماذون ہو۔ اور نہ مغلوب اُس سے تصرف کی امید نہ رکھنی چاہیے۔

— تصوف کی بعض اہم کتابیں —

- (۱) دعواتِ فضلیہ حضرت مولانا عبدالغفور صاحب عباسی نقشبندی مہاجر مدنی دامت برکاتہم نے یہ کتاب نہایت سلجھے ہوئے انداز میں لکھی ہے۔ سبع اضرابِ ادعیہ مخصوصہ، احادیثِ نبویہ، اسباقِ سلوک نقشبندیہ، شجرہ مبارکہ اور معمولات و فرائض وغیرہ درج ہیں اور بہت دل پذیر ہیں۔ قیمت دو روپیہ۔
- (۲) عمدۃ السلوک (حصہ اول) حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب مدظلہ العالی نے سلوک اور تصوف کے متعلق نہایت فاضلانہ طریقہ پر بحث کی ہے اور ہر وہ چیز جو کسی نہ کسی طرح اس میں ضروری ہے بیان کر دی ہے۔ پوری کتاب مستند اور مدلل ہے اور اس میں ہے کہ ہر دوسری کتاب سے بے نیاز کر دیتی ہے۔ قیمت دو روپیہ۔
- (۳) کتاب کا دوسرا حصہ (دوسری بار) زیر طبع ہے اور جلد شائع ہو گا۔

(۳) حیاتِ سعیدہ۔ حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب ظلہ العالی نے اپنے شیخ حضرت خواجہ محمد سعید قریشی رحمۃ اللہ علیہ کے حالات پر کئی کتابیں لکھی ہیں جو معرفت و حقیقت کے آئینہ دار ہیں۔ قیمت دو روپیہ عا۔

(۴) گلِ مستہ مناجات۔ حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب ظلہ العالی نے بعض اکابر اولیائے کرام کی عربی، فارسی اور اردو مناجات کا مجموعہ مرتب فرمایا ہے۔ اس کا ہر شعر اہل دل کیلئے بیان اور فائدے دہکے قیمت ۴۰

(۵) رسائلِ مشاہیر نقشبندیہ۔ حضرت خواجہ نواب بنگال بہار الدین نقشبند بخاری قدس سرہ، حضرت خواجہ عزیزان علی رامیتنی، حضرت خواجہ عبید اللہ اوزار، حضرت مولانا یعقوب چوہی، خواجہ عبید اللہ (خواجہ کلال)، خواجہ عبد اللہ (خواجہ نورانی) اور حضرت شاہ غلام علی دہلوی رحمۃ اللہ علیہم کے پیش بہا فارسی رسالوں کا مجموعہ ہے۔ ان کا ہر فقرہ اور ہر جملہ بے شمار نکات و کیفیات کا خزانہ ہے بقصوف کے موافق اور مخالف بھی کیلئے قابل مطالعہ ہے۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب نے مرتب کیا ہے۔ قیمت ۸

(۶) ہدایت الطالبین۔ حضرت شاہ ابو سعید زکی القدر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۲۵۴ھ) کا یہ گران قدر اور رسالہ نقشبندیہ مجددیہ سلوک سے متعلق ہے اور نہایت جامع ہے۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب نے اس کے فارسی متن کے ساتھ اردو ترجمہ بھی ترتیب دیا ہے جو بہت رواں دواں ہے۔ قیمت ۸

(۷) تحفہ زواریہ۔ حضرت شاہ احمد سعید دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۲۵۴ھ) کے نایاب فارسی مکتوبات کا مجموعہ ہے، جو ڈاکٹر صاحب موصوف نے مرتب کیا ہے۔ مسائل شریعت و طریقت کا پختہ ہے۔ اور ادب و تاریخ کے لحاظ سے بھی اہم ہے۔ پہلی بار شائع ہوا ہے۔ قیمت ۸

ملنے کا پتہ :-
عبدالرحمن خاں ۳۲۸ پیر الہی بخش کالونی۔ کراچی ۷

